

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnji Evrope.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 135 (13.366)

Trst, nedelja, 11. junija 1989

Vlada se veseli uspeha nad »kontrarevolucionarnimi« študenti in delavci Začetek lova na čarovnice

Dengova »železna palica« očitno učinkovita - Včeraj naj bi v samem Pekingu aretirali več kot 400 oseb
Ovaduhi nevarnejši od oboroženih vojakov - V Šanghaju narašča napetost - Oblasti izgnale britanskega novinarja

PEKING — Teden dni po pokolu na Tienan-
menu je na Kitajskem predvsem pa v Pekingu
»izbruhnila« normalizacija. Boj najbolj reakcio-
narnega krila kitajske vlade proti »kontrarevolu-
cionarjem« se je že sprevrgel v lov na čarovnice
in kaže, da se je zelo dobro obnesela poteza jav-
nega poziva k »ovajanju« v imenu narodne za-
vesti.

Po vesteh, ki jih je posredovala televizija, in
jih ni nihče demantiral, so Kitajci preplavili tele-
fonske centrale z navajanjem imen organizator-
jev študentskega protesta in njihovih skriva-
lišč. Če bodo te vesti potrjene, bo Deng lahko
res slavil zmago nad prebivalstvom (saj ni šlo
izključno za študentske demonstracije), ki je
popolnoma podleglo represivnim metodam nje-
gove vlade. Iz Pekinga prihajajo tudi vesti, da so
aretirali več kot 400 oseb, med katerimi je men-
da tudi Gao Haifeng, eden izmed voditeljev št-
udentskega gibanja.

Študente so razpustili vse svoje organizacije
in so se razbežali po državi. Kdor je imel dovolj
sreče, da je lahko računal na pomoč kakega pri-
jatelja, je lahko ostal v Pekingu, pri tako vnetih
denunciantih pa je to vse prej kot varno. Na
televiziji so pokazali policiste, ki zaslišujejo št-
udente in vojakke, ki vlačijo mladino v zapor. V
zgodnjih jutranjih urah naj bi celo izvedli tri
smrtne kazni, ki pa ne bi imele nikakršne zveze
s študentskimi demonstracijami. V smrt naj bi

šla trojica roparjev, ki je izkoristila nedeljske ne-
mire, da je oropala neki poštni urad.

Vse, kar se sedaj dogaja na Kitajskem, spomi-
nja na trgično dobo kulturne revolucije. Zmagala
je tista »železna palica« (vojska), ki jo vihtijo
Deng in Li Peng, prebivalstvo pa ponovno živi v
strahu, ne več samo vojakov, ki so streljali na
množico, ampak tudi sosedov in znancev. S pe-
kinških zidov so izginili vsi stenski časopisi, veli-
ki bagerji čistijo prometnice, vojaki stražijo vse
ulice mestnega središča. V takem ozračju je Pe-
king paralizirano mesto, v katerem ni več tujcev.

Deng je premagal Pekinčane, ni pa strl prebi-
valcev Šanghaja, ki so se tudi včeraj zbrali na
ulicah in demonstrirali. Tokrat naj bi nastopila
policija, ki je aretirala devet voditeljev novoroje-
nega Neodvisnega delavskega sindikata in nič
koliko drugih ljudi. Med temi je bil tudi novinar
britanske televizijske mreže ITN Peter Newport,
ki je smel nered. Po nekajurnem zasliševanju
so mu zaplenili material in ga izgnali iz države.
To je prvi novinar, ki je moral v 48-urah zapusti-
ti državo.

V Italijo so včeraj prispeli še zadnji italijanski
državljanji, ki so živeli ali pa so se naključno
znašli v Pekingu, ko so izbruhnili neredi. Vsi so
zdravi, z izjemo novinarja, ki so ga vojaki 27.
armade pretepli pred enim tednom.

Na sliki (telefoto AP): normalizacije pomeni
tudi odstranjevanje vseh »ostankov« barikad
in zažganih tovornjakov



V zvezi z nesrečo letala nad Ustico

Tožilstvo zahtevalo 23 sodnih obvestil

RIM — Namestnik državnega
pravdnika Giorgio Santacroce je od
preiskovalnega sodnika Vittoria
Bucarelli zahteval, da izda 23
sodnih obvestil zaradi katastrofe
nad Ustico 27. junija 1980, ko je
umrlo 81 oseb. Dva in dvajset sodnih
obvestil naj bi prejeli častniki in
podčastniki, ki so bili takrat v služ-
bi v vojaških radarskih centrih v
Licoli in Marsali. Vseh dvaindvaj-
set naj bi jih bilo po mnenju tožil-
stva obtoženih lažnega pričevanja,
prikrivanja dejstev in uničevanja
dokumentov o eksploziji. Vsem tem
obtožbam bi morali po mnenju na-
mestnika državnega pravdnika
Santacrocea dodat še obtežilne
okoliščine. Zadnje sodno obvestilo
naj bi prejel komandant radarskega
centra v Licoli, ki je septembra
1984 ukazal uničiti originalni regis-
ter z vsemi radarskimi zapisi, ki so
jih opravili 27. junija 1980, ko je
prišlo do nesreče nad Ustico. Kom-
mandantu radarskega centra tožil-
stvo očita, da je kršil določila o var-
ovanju javnih stvari in zamolčal
resnična dejstva.

Do teh obtožb se je tožilstvo do-
kopalo na podlagi cele vrste poda-
tkov iz tehnične ocene, ki jo je o
eksploziji nad Ustico novembra
1984 naročil preiskovalni sodnik
Bucarelli. Te podatke je tožilstvo
nato primerjalo s podatki komisije,
ki jo je imenoval ministrski pre-
sednik De Mita novembra lani in s
podatki iz preiskave, ki jo je ob-
rambni minister Zanone poveril ko-
mandantu vrhovnega štaba letal-
stva generalu Francu Pisanu.

Ob zahtevi po izdaji sodnih ob-
vestil pa je namestnik državnega
pravdnika Santacroce od preisko-
valnega sodnika tudi zahteval, da
se ugotovi vrsta, državna pripad-
nost in tudi mesto, od koder je bila
raketa, ki je sestrelila letalo, izstre-
ljena. Toda namestnik državnega
pravdnika si je tudi pridržal pravi-
co, da izda nove zahteve za sodne
postopke, ko bo podrobno preveril
vse podatke, s katerimi razpolaga,
ki pa v sedanjem trenutku še ne
predstavljajo nič drugega kot pred-
videvanja in sume.

Kljub zadregi na Kvirinalu in v Palači Giustiniani Spadolini še vedno zavlačuje s privoljenjem vladnih strank

RIM — Cirkus z vladno krizo se
nadaljuje, na Kvirinalu in v Palači Gi-
ustiniani pa narašča zadrega. Razisko-
valec Spadolini bi bil moral včeraj,
kot napovedano, poročati predsedniku
republike, o zaključkih njegovih po-
svetovanj s predstaviki strank ter
družbenega in gospodarskega življe-
nja. Pa je namesto tega sporočil Cossi-
gi, da s svojim poročilom še ni nared,
da mora nekatere stvari še razmisлити
in da se bo zato podal na Kvirinal
šele danes predpoldne. S tem je v bistvu
»daroval« predsedniku republike, ki se
je znašel v skrajno zapletenem polož-
ju, štiriindvajset ur. Skratka, izmislil si
je zelo eleganten način, da je, četudi
za en dan, podaljšal vladno krizo, ki se
je dejansko nihče ne želi lotiti pred
evropskimi volitvami. Za svojo spre-
tnost ga je včeraj gibanje zelenih na-
gradilo z nagrado Melina 89.

Cossiga bo lahko v ponedeljek in
torek razmišljal, v sredo pa nekaj od-
ločil, v vsakem primeru pa bo prepo-
zno, da bi se kdorkoli pred prihodnjo
nedeljo spoprijel z zapleteno pro-
blematiko sedanje krize. Možno je tudi,
da bo že danes zaprosil »raziskovalca«

Spadolinija, da še za nekaj dni poteg-
ne svoj preiskovalni mandat, kar sta
sicer svetovala tako Forlani kot Craxi
in proti čemur nima nič proti niti re-
publikanski tajnik La Malfa.

Zahteva po nadaljnjem zavlačevanju
je prišla namreč do izraza tudi med
včerajšnjimi Spadolinijevimi posveto-
vanji. Srečal se je najprej s socialistič-
nim predstavništvom, ki ga je vodil
Craxi, potem pa še predstavniki nje-
gove stranke pod vodstvom La Malfa.

Po Craxijevem mnenju je potreben
dodatni razmislek, ker bo mogoče le
na ta način preprečiti stopnjevanje
politične zmede, ki je sicer vsak dan
večja. Najboljše sodbe o bodočem
vladnem sestavu pa bodo po nje-
govem mnenju izrekli volilci. Te stvari
je včeraj povedal Spadoliniju, v ne-
kem intervjuju za Messaggero pa je
ostro polemiziral z Martinazzolijem,
češ da si zamišlja tudi za Rim podob-
no prevaro, kot je bila storjena za Pa-
lerm. Komuniste je pozval, naj čimprej
menjajo svoj simbol, nekatere sektorje
KD pa je posvaril, naj ne vztrajajo s
NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Groteska sedanje vladne krize

DUŠAN KALC

RIM — V vsaki volilni kampanji se
sproščajo iracionalne strasti in ni zato
nič čudnega, da marsikdo izgubi raz-
sodnost, da verjame prej svojim las-
tnim lažem kot objektivnim resnicam.
Toda to, kar se dogaja v tej volilni
kampanji, presega vse meje dostojne-
ga. Italijanska politika se vse bolj po-
greza v močvirje grotesknega.

Začnimo z vladno krizo. Dvajset dni
je že poteklo, odkar se je v upravnem
življenju države odprla praznina in
verjetno jih bo potrebnih še enkrat to-
liko, da se bo ta praznina zapolnila.
Vendar ne gre samo za problem sra-
motnega zavlačevanja, ki se ga tako
predsednik republike Cossiga kot
raziskovalec Spadolini že globoko
sramujeta, a si ne znata kako pomagati.
Gre še prej za vprašanje, zakaj
in kako je sploh prišlo do krize. Raz-
logov bi v resnici lahko bilo veliko.
Italijanske množice so namreč zelo
odločno kritizirale vladne izbire na
zdravstvenem (glej ticketi) in gospo-
darskem področju (davčna politika,
rezanje izdatkov za javne storitve
itd.), kar je vneslo precejšnje razdore
tudi med vladne stranke, vendar pa-
radoksalno niso bili ti resnični razlogi
padca De Mite, temveč čisto navadni
predvolilni računi.

Odnosi med vladnimi strankami so
se pač do takšne mere zrahljali, da ni
bilo mogoče naprej. Tako je bilo v
opravičilo rečeno italijanskemu jav-
nemu mnenju, ki pa kljub temu ni in
še vedno ne razume teh čudnih iger.
Vsa zadeva postane še bolj čudna in
neverjetna, če pomislimo, da do vlad-
ne krize ni prišlo po volji parlamenta,
kot bi bilo pošteno in prav. Kako si
namreč lahko razlagamo, da je Craxi-
jeva stranka v poslanski zbornici iz-
rekla zaupnico De Mitovi vladi, samo
nekaj dni kasneje pa se je z milan-
skega kongresa zagnala vanjo z
ognjem in mečem?
NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Jadranovci žrtve »pravega ropa«

SAN LAZZARO — Žal moramo to naše poročilo s športne
tekmne začeti z novico, ki bi bolj spadala h črni kroniki:
Jadranova ekipa je v športni palači v S. Lazzaru v bližini
Bologne doživela pravi rop. Roparja sta bila oblečena v
sivo in nista imela zakrinkanega obraza, svoje početje pa
sta opravila javno, saj jima je sledilo kakih 800 oseb.

Seveda govorimo o sodnikih. Kdo je ta rop naročil, ni
povsem jasno, po vsej verjetnosti pa sedijo naročniki v
Rimu, v uradih italijanske košarkarske zveze.

Ali je bil rop programiran ali pa naključen (iz izkušnje
vemo, da morajo biti gostje, če hočejo zmagati v gosteh na
tretji tekmi play off za napredovanje, boljši od nasprotnika
za vsaj 20 točk, če hočejo nato zmagati za eno), ni znano,
dejstvo pa je, da so bili jadranovci odločno oškodovani v
sredini drugega polčasa, ko so najprej povedli za 6 točk, po
kratkem obdobju izenačene igre, pa sta sodnika začela svoj
»show«.

V hitrem zaporedju sta plavim piskala tri tehnične napa-
knihovih prekrškov, tako da je bila takrat tekma začuda kaj
centracija, postali so živčni, tako da so bile zadnje minute
srečanja prava muka za krasne Jadranove navijače, ki so
prišli v S. Lazzaro z avtobusom in osebnimi avtomobili in
so neprestano glasno, a korektno bodrili naše igralce.

Do ključnega trenutka v sredini drugega dela igre je bil
Jadran boljše ekipa na igrišču, saj je suvereno vodil igro,
vsi igralci pa so do potankosti izvajali trenerjeve direktive
ter taktično igrali res zgledno. Poleg tega so se požrtvoval-
no borili za vsako žogo, dodati pa je treba, da so isto storili
tudi nasprotniki, ki so seveda tekmo čutili prav tako kot
jadranovci.

Srečanje je bilo vseskozi nervozno, v prvem polčasu pa
tudi stalno izenačeno. Jadran je na začetku drugega dela
igre silovito potegnil in povedel za nekaj točk. Vsi so takrat
verjeli v zmago, dokler...

Vsekakor moramo pohvaliti vse igralce, trenerja, vodstvo,
navijače, za tisto kar so storili skozi celotno sezono, pred-
vsem pa na tej tekmi. Ne smemo namreč pozabiti, da je bil
Jadranov cilj ob začetku prvenstva uvrstitve v play off, ta
cilj pa je tudi dosegel, zato lahko imamo letošnjo Jadran-
ovo sezono vsekakor za uspešno.

IZJAVI OBEH TRENERJEV

PETER BRUMEN (Jadran): »Nisem navajen govoriti o
početu sodnikov, vendar pa tokrat se temu ne bom mogel
izogniti. Sicer pa bi dodal splošno ugotovitev: če je neka
ekipa po prvem delu prvenstva prva na skupni lestvici,
neka druga ekipa pa četrta, je jasno, da bodo sodniki na
tretji tekmi sodili domačinom v prid. Tudi Jadran je torej

NADALJEVANJE NA 14. STRANI

Danes in jutri volijo Sardinici

CAGLIARI — Teden pred ev-
ropskimi volitvami, bodo Sardinici
šli na volišča za obnovo deželne
uprave. Volišča bodo odprta dan-
es in jutri. Volilci bodo morali
izbrati 80 svetovalcev, ki bodo
nato sestavljali deseto deželno
vlado. Zaradi novega volilnega
zakona bodo, v primerjavi z de-
želnimi volitvami iz leta 1984, iz-
volili enega svetovalca manj. Vo-
lilnih list je 44, kandidatov pa pri-
bližno tisoč. Politične sile bodo še
posebno pozorne na izid sardin-
skih volitev, ker se bliža datum
evropskih, Sardinice pa zanima
predvsem uspeh večinskih strank,
saj bi morali rešiti hudo krizo, v
katero je zabredla deželna vlada.
KD je v prejšnjem deželnem sve-
tu zastopalo 27 svetovalcev, stran-
ka relativne večine pa je bila ob
treh svetovalcih MSI-DN v opozi-
ciji kar pet let.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Nova železniška nesreča v SZ: tokrat 31 mrtvih

MOSKVA — Manj kot teden dni po katastrofi dveh potniških vlakov pri mestu Ufa pod Uralom, ko je zaradi eksplozije plinovoda po neuradnih podatkih umrlo približno 500 potnikov, je včeraj nova železniška nesreča pretresla Sovjetsko zvezo.

Tokrat je na nekem železniškem prehodu med mestoma Kamenskaja in Pogorelovo potniški vlak trčil v avtobus. V trčenju je 31 oseb umrlo, 14 pa jih je bilo ranjenih. V avtobusu je bilo 46 potnikov. Kot poroča agencija Tass, je potniški vlak vozil na progi Adler - Voronec, zaradi precejšnje hitrosti pa po trditvah policijskega komandirja krajevne postaje strojevodja ni mogel pravčasno zavreti.

Ob tem velja še povedati, da je na istem odseku železniške proge avgusta leta 1987 že prišlo do čelnega trčenja dveh potniških vlakov. Takrat je umrlo 106 potnikov, samo na železniških prehodih pa je lani v Sovjetski zvezi umrlo 464 oseb, ranjenih pa jih je bilo 978.

Oblastem ne uspe zajeziti uzbeškega slepega sovraštva

Po nasilju v ferganski oblasti se pogromi širijo na ostali Uzbekistan in Tadžikistan

MOSKVA — Tolpe podivjanih uzbeških mladostnikov oboroženih z avtomatskim orožjem, molotovkami, noži, železnimi palicami in primitivnimi buzdovani pustošijo fergansko oblast, medetnični spopadi pa so se po zadnjih agencijskih vesteh razširili tudi na sosednji Tadžikistan. Žrtve tega slepega nasilja so vedno meshetinski Turki in vojaki notranjega ministrstva, ki skušajo preprečiti pogrome. V zadnjih urah je za posledicami številnih ubodov umrl v bolnišnici neki oficir, dva pa sta v kritičnem stanju. Od izbruha prvih spopadov 3. junija je bilo 119 vojakov ranjenih, seznam ubitih Turkov pa se iz ure v uro daljša.

Neki vojaški poveljnik je izjavil, da »pipane tolpe osvajajo nove oblasti južno od Taškenta«. Še bolj srbiliva so pričevanja meshetinskih Turkov, ki so v zadnjih urah prispeli v Moskvo. Vsi dolžijo uzbeško policijo, da ni posegla in da je s pozivom, naj Turki ostanejo mirni na svojih domovih, v bistvu olajšala zločin. Uzbeci so namreč ob prihodu podivjanih tolp takoj razobesili uzbeške zastave, tako da so tolpe takoj odkrile hiše, v katerih so stanovali meshetinski Turki. Nepopisna so grozodejstva, ki so jih v prvih dneh zagrešili nad nemočnim prebivalstvom. Po ple-

njenju so se surovo znašli nad ljudmi, prizanesli niso niti otrokom in niti nosečnicam, ki so jim parali trebuhe, tako da je vse spominjalo na neko srednjeveško srhljivko. Po svojem zločinskem poslu so žrtve in ranjene polili z bencinom in jih zažgali. Meshetinskim Turkom je uspelo organizirati obrambo le v Kuvasaju, drugje so bili prepuščeni uzbeškemu nasilju.

Večina meshetinskih Turkov iz ferganske oblasti se je zatekla v taborišče, ki so ga vojaške oblasti v naglici postavile na nekem strelišču v stepi pri Fergani. Življenjske razmere v tem taborišču so kljub naporom vojske neznosne, saj primanjkuje vode in živeža. Drugi Turki so se zatekli v vojašnice, ker uzbeški policiji ne zaupajo.

Poveljnik vojaških enot notranjega ministrstva generalpolkovnik Jurij Šatalin je izjavil, da je položaj »nepredvidljiv«, ker »bande osvajajo nova območja in se pomikajo proti mejam ferganske oblasti«, tako da je nevarnost, da bi medetnični spopadi razširili na ves vzhodni Uzbekistan in morda celo na območje Leninabada v Tadžikistanu. Okrepitve, kakih 7.000 tisoč specialcev, so bile torej nezadostne,

ker krajevne oblasti ne sodelujejo z enotami notranjega ministra in ker specialci ne morejo hladno seči po orožju in povzročiti še huje krvoprelitje.

Včerajšnje agencijske vesti, da so se pogromi proti Turkom začeli tudi v Tadžikistanu, so zgovoren dokaz, da Sovjetski zvezi ni uspelo rešiti narodnostnih vprašanj. Kakih 300 meshetinskih Turkov je dalj časa skuša doseči, da bi Mihail Gorbačov sprejel njihovo delegacijo. Do sedaj sta jih sprejela le podpredsednik vrhovnega sovjeta Anatolij Lukjanov in odgovorni za pravna vprašanja v sovjetski partiji Viktor Čebrikov. Meshetinski Turki zahtevajo, da jim osrednje oblasti omogočijo vrnitev v njihovo nekdanjo domovino južno Gruzijo. Kremelj pa se ne navdušuje nad to zahtevo, meshetinskim Turkom je baje že predlagal, da bi se izselili v Kazahstansko ali Kirgiško SSR. Meshetinski Turki pa tako možnost odločno zavračajo, saj bi tudi tam bili le prišleki, ki domačinom odvzemajo borni kruh.

Najbolj pošteno bi bilo, da bi Turkom omogočili vrnitev v Gruzijo, a kaj, ko jih Gruzinci nočejo, saj so njihov izgon leta 1944 pozdravljali, ker se niso hoteli asimilirati in pokristjaniti.

nadaljevanji s 1. strani - nadaljevanji s 1. strani

● Spadolini zavlačuje

svojimi polemikami proti PSI, sicer bodo samo poslabšali položaj v zvezi z reševanjem vladne krize. Tudi La Malfa je povedal svoje. Dejal je, da s svojim zadržanjem uničuje možnosti sodelovanja med socialisti in republikanci.

S svoje strani je La Malfa povedal Spadolini, da se PRI zavzema za čim hitrejšo rešitev politične krize. Odločno se je izrekel proti predčasnim volitvam ter izrazil željo, da bi se izoblikovala močna in trdna vlada. Vodil pa naj bi jo človek, ki ni »tik pred upokojitvijo«.

Kdo pa bo ta človek? Včeraj je spet stopil v ospredje Andreotti, ki je morda neposredno postavil svojo kandidacijo. Tega seveda ni rekel, izrazil pa je svoje nasprotovanje dvojni zadolžitvi, to se pravi nasprotovanje Forlaniju. Hkrati pa je dodal, da KD ni vezana samo na eno osebo in pri tem je imel v mislih De Mito, ki je bil doslej označen kot edini kandidat prekrižanega ščita. Neverjetno zmeren je bil do komunistov, ko je dejal, da ne gre spreminjati imena, pač pa morebitno nostalgijo za pretekle formule.

Tajnik KD Forlani pa je včeraj še enkrat poudaril, da je naglica slaba svetovalka in pri tem se je spet znesel nad opozicijo in nad komunisti v prvi vrsti, češ da zahtevajo hitro reševanje krize, da bi na ta način pripomogli k razbitju večine.

Napadi na KPI se torej še niso umirili. Problem imena KPI je bil tudi včeraj v ospredju številnih izjav in komentarjev političnih predstavnikov večine. Occhetto pa je tudi včeraj odgovorjal jasno in odločno: vsa ta razprava o imenu služi samo za to, da bi odtegnili pozornost javnosti od drugih občutnih problemov. Čas bi že bil, je med dru-

gim pripomnil komunistični tajnik, da bi začeli govoriti tudi o Evropi in vseh vprašanjih, ki so z njo povezana. Nihče naj si ne dela utvar, je še dodal Occhetto, KPI je še živa in ne bo kar tako stegnila krakov.

DUŠAN KALC

● Groteska krize

Kakšen nauk lahko potegnemo iz vsega tega? Zelo preprosti! Iz rečenega izhaja, da vlada v Italiji ni prvenstveno v funkciji ljudstva, temveč v funkciji strank. Mar ni sramotno, da moramo biti v Italiji vsi, vključno s predsednikom vlade in ministri (in to je bolj edinstven kot redki pojav v demokratični Evropi) na razpolago raznim Craxijem, Forlanijem in podobnim, namesto da bi bilo obratno? Mar ni sramotno, da mora zakonodajna dejavnost v parlamentu počakati (vključno z našim zaščitnim zakonom - in to ne bo odveč še enkrat poudariti), da peterok-raka koalicijska presteže svoje sedanje glasove ter preverja možnosti bodočih volilnih uspehov, da bi lahko odločala. Pa ne o tem, kako voditi naprej to razmajano državno barko, temveč kdaj razpisati nove volitve za nove politične igre brez konca in kraja in brez smisla.

Po tej poti gremo v smeri nevarne degeneracije političnega življenja, v smeri prevlade strank in njihovih ožjih interesov in ne v smeri prevlade argumentov za resnično izboljšanje družbenih in gospodarskih razmer v državi.

Kljub vsemu pa ni to najbolj grozljivo. Najbolj grozljivo je dejstvo, da javnost ne reagira več na te degeneracijske procese, da na žalost vedno bolj očitno prevladuje logika tako imenovanih »dveh tretjin« prebival-

stva (to je tistega, ki živi udobno in v izobilju in ki so mu zato vsa etična vprašanja v politiki deveta briga). Žal se ta logika prenaša tudi na krajevno raven, kjer prav tako vse poteka v funkciji političnih strank. Celo mi, ki tvorimo v Italiji specifično narodnostno skupnost in ki imamo še pa še razlogov, da se pritožujemo nad brezbržnostjo, nasprotovanjem, dvoletnostjo in zaniknostjo strank na oblasti do naših narodnostnih zahtev, večkrat raje molčimo, da ne bi prizadeli te ali one stranke, ki ima v rokah škarje in platno, ki pa kljub temu ne ukrene ničesar.

Pa še eno značilnost ima današnja volilna kampanja. Volili bomo, kot vemo, predstavnike v evropski parlament. Tisti parlament, ki bo poklican, da zgladi pot zgodovinskemu datumu 1993. Toda v tej volilni kampanji se sploh ne govori o Evropi ter o vseh tistih problemih, ki jih mora vsaka država bodočih ZDE (Združenih držav Evrope) še rešiti, da bi se skladneje vključila v to federativno skupnost, in novih problemov, ki bodo naknadno prišli in ki jih lahko že predvidimo. Še manj se govori o tem, da bomo prihodnje nedelje poleg strank in njihovih predstavnikov volili še nekaj drugega. Izrekli se bomo namreč o tem, če naj se evropskemu parlamentu poveri večje pristojnosti ali ne.

V volilnem smislu to pač ne prinaša veliko. Več navržajo polemike o oslovski senci, ali z drugimi besedami o tem, ali naj KPI menja svoje ime, simbol, himno, barvo in morda še kaj, potem ko bi komunizem na Kitajskem pokazal, da je komunizem v vsakem primeru zlo. Takšno ravnanje smrdi daleč naokrog po mrhovinarstvu in je v nasprotju z najbolj enostavnimi pravili logike. Po takšni logiki je za človeka dovolj, da se preobleče, pa bo postal boljši, pravičnejši, bolj človeški in bolj demokratičen.

Slovenski pisatelji obsojajo zadržanje zveznega društva

LJUBLJANA — Upravni odbor Društva slovenskih pisateljev je v posebni izjavi Zvezi pisateljev Jugoslavije odpovedalo »pravico, da s svojimi stališči in pogledi pred jugoslovansko in svetovno javnostjo in pred stanovskimi združenji Evrope in sveta nastopa« v njegovem imenu. »V sedanjih naravnosti sklep in beseda Zveze pisateljev Jugoslavije ne more biti več beseda Društva slovenskih pisateljev,« so zapisali slovenski pisatelji.

Slovenska pisateljska stanovska organizacija zvezni očita blokiranje pobud, ignoranco, preglasovanje pri sprejemanju sklepov in molk o pomembnih vprašanjih (glavne razlike so se pokazale ob vprašanjih jezikovne enakopravnosti v državi, vojaškemu procesu civilistom v Ljubljani, zaščiti človekovih pravic, nasilju na Kosovu in preganjanju intelektualcev). Formalno te izjave še ni mogoče razumeti kot izstop (torej še ne kot »prekinitve diplo matskih odnosov«, temveč kot resno opozorilo prekinitve uradnih odnosov na najvišji ravni (»odpoklic veleposlanika«). Sledi že predhodni prekinitvi družbenih odnosov s srbskimi pisatelji (s strani slednjih), po svoje pa odraža splošno politično stanje v državi (neprodornost slovenskih stališč na zveznem nivoju in istočasno ofenzivo Srbije).

Slovenski pisatelji pa nameravajo še naprej sodelovati s kolegi iz ostalih republik tako na literarnem kot tudi obsekskulturnem nivoju. (D. V.)

■ LJUBLJANA — »Potrpežljivo in vztrajno smo se dogovarjali, rotili in prosili, da bi se rešil kritičen položaj proizvajalcev mleka, ki predstavljajo veliko večino slovenskih kmetov. Rezultati vseh teh prizadevanj niso dovoljni, zato nepreklicno napovedujemo opozorilni bojkot mleka, ki bo v četrtek, 29. junija 1989.« S temi besedami sta v skupnem pismu javnosti predsednika slovenske kmečke zveze Ivan Oman in predsednik Zveze slovenske kmečke mladine Marjan Podobnik napovedala prvo pravo kmečko stavko, ki pa se ji še isti dan prav lahko pridruži še druga - z bojkotom oddaje mesa.

Jugoslavija v pričakovanju obletnice kosovske bitke

Bliža se 28. junij in z njim veličastna proslava 600-letnice kosovske bitke, ko se bo na Kosovem polju zbralo preko milijon Srbov, da svečano proslavijo zgodovinsko obletnico, z njo pa simbol 500-letne sužnosti, duha in zavesti odpora srbskega naroda. S proslavo pa je seveda povezano marsikaj in trenutno ostra medijska vojna, ki se bje v Jugoslaviji in ki je samo vrh ledene gore izredno zapletenega in nevarnega ideološkega, političnega in vsestranskega spopada. Do sedaj so albanski iredentisti in kontrarevolucionarji vrgli v zrak samo štiri vode visoke napetosti, vendar se vedno bolj odkrito govori, da se njihov odbor krepi, da prerašča v oborožen odpor, dobiva teroristične značilnosti in da bo »krvavo« že 24. junija, ko se kosovske svečanosti prično.

Kako iz tega nevarnega spopada? Recepta sta dva: na Severu trde slovenski in hrvaški listi, da je treba preiti na pot političnega dogovora, sporazumevanja in sožitja, reševanja gospodarskih in socialnih problemov, da za prav vse ne morejo biti krivi Albanci. Tisk, ki se ga piše in objavlja v cirilici, pa je diametralno drugačnega mnenja. Treba je zaostri pritis, do kraja izvesti diferenciacijo, kar pomeni čistke, zapore, izolacijo in pretepanje. Diferenciacija bi že zdavnaj uspela, če ne bi bilo pomoči Severa albanskim iredentistom, separatistom in kontrarevolucionarjem.

Trenutna prava poplava obtožb je povezana z evropskimi poslanci in njihovim neuspešnim obiskom na Kosovu. Poklicali so jih Srbi, prepričani, da je samo njih resnica zveličavna. For-

malno vabilo je evropskim poslancem izročila zvezna skupščina, v Beogradu je nekaj ur zanje skrbel zvezni parlament, nato pa srbski politiki. Rezultat je bil porazen, saj se je v evropskih poslancih utrdilo prepričanje, da na Kosovu ni vse prav, Srbi pa ocenjujejo njihov obisk kot vmešavanje Evrope v njihove notranje zadeve, kot jugoslovansko ponižanje. Tisk je poln teh obtožb in zgražanj, češ da nočejo verjeti uradnim stališčem legitimnih oblasti, da so sami naredili program svojega obiska, da jih niso zanimale posiljena srbska dekleta in žene, kar postavljajo v prvi plan, pa čeprav letos na celotnem Kosovu ni niti sledu enega samega takega primera.

Za vse skupaj pa so krivi Slovenci in njih stališča. Krivo je slovensko vodstvo. Te obtožbe so že prešle okvir vedno ostrejših medijske vojne in so že na prvem mestu v javnih in nejavnih zaprtih partijskih sestankih. Tak je bil v terek preteklega tedna, ko je predsedstvo Zveze komunistov Jugoslavije obravnavalo propagandno dejavnost, nato pa razpravljalo o mednarodnih odnosih. Obakrat je dejansko šlo za spopad

na relaciji Slovenija-Srbija in v prvi točki za modela dveh dnevnikov Dela in Politike glasil Srbije in glasil Slovenije. Razlika je v tem, da so slovenski komunisti glede Dela skromni in ne trde, da ima vedno prav, načelno mora poročati o vsem in objektivno. Srbi pa so zelo odločni in jasni. Menijo, da je njih Politika ideal časnikarskega dela, ker je zanjo edini kriterij koristnost in propagandistična podpora sedanjemu Miloševićevemu vodstvu. Glede mednarodnih odnosov pa se ne bijeta samo kriterija modernega objektivnega in časnikarskega novinarstva s kriterijem boljševiškega nacionalno propagandističnega novinarstva, temveč dva koncepta države, federacije in gospodarstva, z njima pa seveda tudi pluralizma in partijskega ustroja družbe in komunistične partije. O vsem tem se že mnogo piše in se še bo. Zanimivo pa je, da so nove razprave že v ozračju posledic kitajskih dogodkov. Na Kitajskem so ubili na tisoče ljudi, brezobzirno in brez pomisleka. Na Kosovem samo nekaj desetih. V obeh primerih seveda, po skromnih uradnih podatkih. Toda če primerjamo število prizadetega prebivalstva, so razmerja iz-

redno podobna. V obeh primerih pa so bila izvedena na osnovi dveh gesel »kontrarevolucija in diferenciacija«. Tako kot da v boljševiških komunistih vseh vrst ne bi znali za druge termine in da jih zgodovina privede vedno k isti in edino zveličavni represiji.

Toda že prejšnji terek so stvari bile tudi na omenjeni seji prisotne. In se razmerje sil zato ponovno spreminja, saj so se resneje pričeli bati tudi Makedonci. V Bosni in Hercegovini tako ali tako vre in vedno bolj prihaja do izraza, da je Jugoslavija v resnici skupnost narodov in različnih stvarnosti in nasilno izenačevanje z eno politiko in enim narodom ni mogoče. Prav gotovo pa ni mogoče brez krvi, kako pa to izgleda, je v preteklih dneh bilo izredno jasno in prozorno vidno na vseh televizijskih zaslonih.

V konkretni praksi pa to pomeni, da se je odprla še ena nova fronta medijske vojne in tokrat napad srbskega tiska na makedonske velikaše. Sprva so vzeli v precep eno bolj pretekle, toda med njimi so že na veliko omenjena imena sedanjih, onih v predsedstvu in onih, ki naj prevzamejo najvišja mesta. Nekaj podobnega, čeprav v bolj zapleteni obliki se dogaja s Črno Goro.

V ozadju, ali bolje rečeno osnova celotne razprave pa je ekonomska in recept za reševanje gospodarske krize. Tudi tu ni vse tako preprosto in jasno, vendar pa se vedno bolj odraža ta obrisa dveh možnih rešitev in dveh različnih metod. Za sedaj ostrejših spopadov v skupščini ni bilo, vendar pa so tu že prvi znaki in z njimi tudi nove nevarnosti za Markovićev vladno.

Katalan Spedizioni S. n. c.

špeditersko podjetje ustanovljeno leta 1983

- carinske operacije
- mednarodni in vsedržavni prevozi
- skladiščenje
- zbirnik za Jugoslavijo

SEDEŽ in SKLADIŠČE - mejni prehod RABUJEZ Tel. 231153
 Fax 232339
 AGENCIJA FERNETIČ - Opčine Tel. 214284

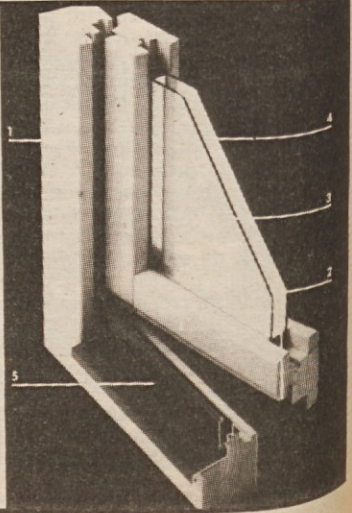
LESENE ZASTEKLITVE



okna vseh vrst in velikosti si lahko ogledate pri

ŽELEZNINI TERČON

Zastopnik za Trst
 NABREŽINA 124 - Tel. 200122



Problematika narodnih manjšin v procesu evropske integracije

Da oreh ne bo »sadež z lupino«

S procesom integracije Evropa odgovarja izzivu sodobnega časa. Uvedba enotnega evropskega trga in odprava zadnjih carinskih drugih pregrad bo dala nov impulz evropskemu gospodarstvu. Toda trg ne more rešiti vseh problemov, še zlasti tistih ne, ki zahtevajo socialni pristop. Zato je potrebna uveljavitev načel solidarnosti, ki jih Evropa lahko uresniči, če bo imela poleg tržnogospodarske tudi politično razsežnost.

Najbrž je ni politične sile, ki ne bi vsaj v načelu soglašala z uvodno mislijo o Evropski skupnosti, ki naj ne bo zgolj gospodarska skupnost pač pa naj upošteva tudi človeka in vrednote duha. S tega vidika je Italija naredila korak naprej v primerjavi z drugimi državami. Pokazala je dovolj občutljivosti, da je skupno z volitvami razpisala posvetovalni referendum, s katerim bodo volilci lahko izrekli svoje mnenje o tem, ali naj se evropski parlament spremeni v ustavodajno skupščino morebitne bodoče Evropske unije. Referendum bo imel samo posvetovalni značaj, kljub temu pa dokazuje vsaj občutljivost italijanskih sil za to, da bo bodoča Evropa res Evropa narodov in ne samo Evropa gospodarskega trga.

V Italiji pa je med načeli in prakso precejšen razkorak. Italija, ki je pokazala največjo občutljivost za oblikovanje Evropske unije in torej za Evropo, ki naj ne prezira politične in socialne dimenzije integracijskega procesa, je v znatni zamudi za načeli, ki jih je sprejel evropski parlament, na področju manjšinskega varstva. Zakon o pravicah narodnih in jezikovnih manjšin se s težavo prebija skozi čeri parlamentarne odobritvenega postopka, zakon za zaščito slovenske narodnostne skupnosti ni še niti v povojih in že je plašen predlog ministra Maccanica izzval ostro reakcijo nazadnjaških sil. Za Italijo, katere predstavniki so skoraj soglasno podprli v evropskem parlamentu Kuijpersovo listino o pravicah manjšin in nato v Evropskem svetu deklaracijo manjšinskih pravic, to ni dobro spričevalo.

Kot ni dobro spričevalo dejstvo, da so demokratično Italijo na tem področju prehiteli druge sile in organizacije kot na primer katoliška cerkev. Med nedavnim sestankom v Bruslju je

Poziv Biroja manjšinskih jezikov

V svojem prizadevanju za zaščito in ovrednotenje manj razširjenih jezikov, je svet Evropskega biroja za manj razširjene jezike 17. marca v Bruslju soglasno sprejel sledečo resolucijo:

Svet vabi volilce vseh območij, kjer se govori manj razširjeni jeziki, naj se ne samo udeležijo volitev, pač pa naj oddajo preferenčni glas tistim kandidatom, ki podpirajo jezikovne in kulturne manjšine.

V zvezi s prihodnjimi volitvami leta 1994 svet Biroja predlaga spremembo ustanovne listine parlamenta, da bi v njem bolje zastopana območja, kjer se govori manj razširjeni jeziki. S predlagano spremembo bi omenjeni volilci lahko izvolili predstavnike svojih specifičnih področij, da bi jih bolje zastopali v evropskem parlamentu.

Obstaja število jezikovnih skupnosti, ki so bile postisnjene v manjšinskost in katerim država, v kateri živijo, ni priznala statusa manjšine. Te skupnosti so ignorirane in čisto povsem pozabljene. Svet Biroja želi, da bi kandidati vključili v svoj program tudi raziskavo o pozabljenih manjšinah, navzlic stališču držav, v katerih manjšine živijo.

Potrebni so konkretni ukrepi za ohranitev jezikovnih in kulturnih skupnosti. V tem okviru Biro za manj razširjene jezike vprašuje kandidate, naj podprejo priporočila resolucije o pravicah manjšin, ki jih je sprejel evropski parlament (ArfÉ 1981 in 1983, Kuijpers 1987). Omenjene resolucije poudarjajo še zlasti ukrepe, ki naj

bi jih sprejeli na področjih vzgoje, administracije, zakonodaje, množičnih medijev, kulture, gospodarstva in meddržavnega sodelovanja.

V tem smislu svet Biroja priporoča novim poslanecem evropskega parlamenta, naj spoštujejo vse ukrepe, ki jih je doslej sprejel EP za zaščito jezikovnega in kulturnega bogstva vseh manjšin, in naj jih upošteva pri oblikovanju regionalne politike za vse dežele skupnosti.

Biro vprašuje, naj bi vključili v program LINGUA (program komisije evropske skupnosti za spodbujanje študija 'tujih jezikov' v državah članicah) tudi neuradne avtohtone jezike. Biro je trdno prepričan, da bi bila vključitev neuradnih jezikov v tako pomemben dokument v podporo tistim, ki govorijo manjšinske jezike. Poleg praktičnega učinka bi tak poudarek tudi psihološki pozitivno vplival na jezikovne in kulturne manjšine.

Svet Biroja upa, da bodo člani novoizvoljenega parlamenta tudi v prihodnje podprli delo Biroja s priznanjem finančnih sredstev in s podpiranjem pobud, ker se sredstva za to črpajo iz evropskega deželnega sklada in iz družbenega sklada.

Zelo važno bi bilo tudi, da bi izvoljeni v evropski parlament spodbudili Svet ministrov in komisijo, naj bi priznali Biroju za manj razširjene jezike status uradnega posvetovalnega telesa. Mnenje Biroja bi morali upoštevati v vseh vprašanjih, ki zadevajo manj razširjene jezike in načine, kako se jih lahko kulturno, družbeno in gospodarsko ovrednoti.

komisija škofovskih konferenc sprejela stališče o skorajšnjih evropskih volitvah. V tem dokumentu cerkveni dostojanstveniki poudarjajo nekaj problemov, ki bi jih morali po njihovi oceni volilci upoštevati pri izbiri kandidatov in glasovanju. Med navedenimi sta tudi »spoštovanje človeka, vsakega moškega in ženske tako v družinskem kot v družbenem in kulturnem okviru, še zlasti pa spoštovanje najbolj ogroženih: otrok, prizadetih, priseljencev, priletnih, žrtv droge in ksenofobij« in »vse večja pozornost do različnih kultur, tudi če so manjšinske, naše celine, saj so te kulture premoženje evropske identitete«.

Cerkev je le eden od dejavnikov, ki so pozorni do manjšinske problematike. In ni naključje, da se o narodnos-

tnih vprašanjih v tem času kar precej govori. Na stari celine je, tako na Zahodu kot na Vzhodu opaziti precejšnje narodnostno vrenje, ki ima pozitivne in tudi nekatere negativne aspekte. Vzporedno z iskanjem lastnih korenin in s poudarjanjem lastne identitete ter kulturne istovetnosti je namreč opaziti tudi pojave nacionalističnega zapiranja in ksenofobnih ekscesov.

Poudarjanje lastnih korenin je po mnenju raziskovalcev skoraj naravni odgovor ljudi na težnjo sodobnih razvitih družb po plitvi anonimnosti, v kateri je le malo prostora za različnost. Množični mediji, informatika, sistemi proizvodnje postopno brišejo specifične poteze vsakega narodnostnega obličja in kulture, mesta zgubljajo svoje značilnosti in se prilagajajo

nekemu mednarodno veljavnemu modelu, ki ima veliko, morda največ ameriških prvin, kulturna industrija je pod močnim vplivom ameriške proizvodnje, angleški jezik pronicata postopno v jezikovne kodekse ostalih narodov. Iskanje in poudarjanje korenin je v tem pogledu iskanje lastnega bista, lastne kulturne identitete lastne različnosti.

Včasih pa je to iskanje in poudarjanje usmerjeno proti zgrešenemu sovražniku, priseljencu iz revnejše države, katerega prisotnost ljudje večkrat dojemajo kot grozno. Kdor krade, kdor seče korenine pa je drugje.

Protislovni pojav je po mnenju mnogih raziskovalcev posledica krize nacionalnih držav, ki so premajhne, da bi znale ustrezno reševati velike pro-

bleme sodobnega sveta od upravljanja z naravnim bogastvom, do zaščite okolja in do reševanja vse bolj težkih problemov v odnosih med Severom in Jugom, torej med razvitim in bogatim ter nerazvitim in revnim delom sveta, preveliki pa, da bi lahko učinkovito rešili krajevne probleme. In v tem okviru tudi probleme krajevnih skupnosti, jezikovnih in narodnih manjšin.

Veliki narodi so po svoji naravi manj občutljivi za probleme istovetnosti, ker se ne čutijo še ogroženi v lastni identiteti, čeravno se marsikdo začneja zavedati nevarnosti brezobličnega megalopolisa, v katerem bi človek izgubil del sebe, ker bi izgubil del lastne zgodovine in torej del lastnega jaza. Poročevalci, ki so julija lani sledili razpravam v Evropskem svetu o zaščiti manjšin, so v svojih poročilih ironizirali nad ugotovitvijo, da se poleg bolj razširjenih jezikov govori na stari celine vsaj še drugih 33 jezikov. Ali ni Evropska skupnost s svojimi devetimi jeziki zadosten babilonov stolp, se je vprašal nek novinar in dodal, da je skupnost prisiljena trošiti tretjino svojega proračuna za vzdrževanje aparata prevajalcev in tolmačev. Ali ne bi uveljavitev manjšinskih jezikov bila še večja obremenitev? Na to vprašanje je hudomušno odgovoril nekdo drug, da je to vsekakor veliko manjša nevarnost od nastajajočega birokratskega žargona, po katerem je cvet »neuzhitna rastlina«, oreh pa »sadež z lupino«.

Evropski parlament je šel na srečo v svojem prvem in tudi drugem mandatu drugačno pot. Z odobravitvijo Arfejeve listine o manjšinskih pravicah je v bistvu opozoril na nujnost, da se oblikuje nova kultura, ki bo sposobna premostiti kalupe posameznih narodnih in državnih kultur. S Kuijpersovo listino pa je splošne smernice Arfejevega predloga razčlenil na posameznih področjih.

Zato je za vse manjšine evropski parlament pomemben dejavnik, saj je dokazal voljo, da prispeva k oblikovanju nove kulture in k uvajanju tistega večkulturnega vzdušja, ki bo edino lahko omogočilo uspešno sožitje. Manjšine lahko spodbudijo parlament, da nadaljuje po tej poti: s svojim delom, z bojem za lastne pravice, pa tudi s premišljeno izbiro na skorajšnjih volitvah.

Gianni Bravo o svoji kandidaturi

Zastopnik razčlenjenih interesov



Seveda pa imajo naša podjetja tudi svoje probleme, ki so predvsem finančnega značaja in ki jih je treba rešiti. To je že stara težava, prepričan sem pa, da bomo temu izzivu kos.

Dežela je v tem okviru posegla dovolj učinkovito...

»Dežela bo morala nedvomno spremeniti nekatere mehanizme, predvsem tiste, ki zadevajo njeno finančno družbo. Prav tako bo morala spremeniti nekatera določila zakona o finančni konsolidaciji in podpreti rizični kapital z ustanovitvijo neke "merchant bank". Prepričan sem tudi, da deželna vlada ne bo zapravila priložnosti, ki jih bo nudil skupni evropski trg.«

Katere probleme pa bo morala rešiti Furlanija-Juljska krajina v pripravah na leto 1992?

»Gre predvsem za probleme infrastrukture: načrt pristanišč, načrt Trst-Europa, uveljavljanje mejnega območja v odnosu do evropske skupnosti z ustreznimi prevoznimi tarifami in manjšo davčno obremenitvijo. V tem okviru bi zakon za mejna območja lahko bil temeljni instrument, ki povezuje paket za Trst in Gorico s tem novim pomembnim državnim zakonom. Če bo to storjeno, bomo naredili velik korak naprej na poti v Evropo.«

Furlanija-Juljska krajina se proglašča za most med Vzhodom in Zahodom. Pri narodnostnem vprašanju pa je v veliki zamudi v primerjavi s stališči evropskega parlamenta...

»Trditve, da je F-JK most je treba napolniti z vsebino. Naša dežela mora postati vezni člen med zahodnim liberalnim gospodarskim sistemom in vzhodno plansko ekonomijo. V tem okviru bo dežela morala ovrednotiti manjšinske kulture in jezike narodnosti, ki živijo na njenem teritoriju, saj, kot pravijo škofje evropske skupnosti glede skorajšnjih volitev, je potrebna »vse večja pozornost do različnih kultur, pa čeprav so manjšinske, ker so bogastvo evropske identitete«. Zato je zakon o zaščiti Slovencev, ki ga je predložil tovariš in prijatelj Renzulli logična posledica tega našega stališča.«

Tako stališče je nedvomno plemenito. Toda PSI je nekoliko protislovna v tem vprašanju: Renzullijev zakon je na primer v nasprotju s stališči tržaških socialistov, predvsem pa s trditvami neodvisnega kandidata Camberja.

»Kot vsaka laična in demokratična stranka lahko tudi PSI različno ocenjuje to vprašanje. Tako je povsem možno, da ima kdo v Trstu svoje poglede in da imamo v Furlaniji drugačne poglede. Treba pa je ocenjevati dejstva. In Renzullijev zakonski osnutek je dejstvo, ki ga je treba ocenjevati za to, kar predstavlja. Treba je tudi poudariti, da je v demokratičnem ustroju socialistične stranke možnost različnih pogledov.«

No, ob koncu še poziv, ki ga naslavlja svojim volilcem...

Volilcem Furlanije-Juljske krajine je Bravo naslovil sledeči poziv: »Dajte mi 60.000 preferenc in šel bom v Strasbourg, da zastopam interese te dežele. Ti interesi so zelo razčlenjeni, lahko tudi različni, vendar so vsi nabiti z evropsko vsebino in evropsko perspektivnostjo.«

Pogovor z Andrejem Bratužem

Odločno za pravice manjšin

Andrej Bratuž ni pesimist. Prepričan je, da bo združenju manjšinskih list, ki se predstavljajo na skupni listi Federalismo, tudi tokrat uspelo izvoliti poslanca v evropski parlament. In - če se bo južnotirolcu Alfonsu Benedikterju sreča res nasmehnila - morda tudi dva. V tem primeru, »če bi se zgodil ta čudež«, je možno, da bi tudi Slovenec lahko za nekaj mesecev okusil opoj parlamentarnega predstavnika v Strasbourgu. Pa tudi če bi se stvari ne zasukale tako pozitivno, ni izključena nekajmesečna slovenska prisotnost v evropskem parlamentu. »Ob prejšnji volilni kampanji je bil dogovor o rotaciji v strasbourški skupščini samo usten,« pravi Bratuž, »letos smo pa podpisali pismen dogovor, po katerem bo prva tri leta bil v parlamentu prvi izvoljeni na listi, v zadnjih dveh letih pa naj bi se zvrstili zastopniki ostalih skupin, ki sodelujejo v skupni listi Federalismo.« In ta dogovor je najbrž eno od veznih tkiv, ki veže med sabo tako različne skupine. Sicer pa so te liste ob volitvah za evropski parlament znale najti skupen jezik in skupen program, čeprav - in tega pri Skupnosti ne zanikajo - je bilo pogajanje zahtevno in dolgočasno.

»Tudi tokrat smo pristopili k skupni listi,« pravi Bratuž, »ker nam ustreza program te liste. SSK je od nekdanjave navezala stike z manjšinskimi strankami in skupinami. Letos sodeluje v tej koaliciji osem skupin in sicer: Slovenska skupnost, furlanska zveza, južnotirolska skupina, ki pa ni SVP, južnjaško gibanje, valdostanska UV, okciantaska stranka in sardinsko gibanje.«

Ali niso interesi teh skupin preveč različni, da bi lahko našli skupen jezik?

»Ne. Že od prvih neposrednih volitev evropskega parlamenta so te skupine znale najti skupen jezik. Tu nihče ne zagovarja neklih posebnih interesov, pač pa je bil izoblikovan program zaščite manjšin, ki v veliki meri ustreza programu Slovenske skupnosti.«

Katere so bistvene programske točke?

»Mimo seveda osnovne zahteve, naj se v posameznih državah evropske skupnosti izvajajo določila resolucij, ki sta jih pripravila ArfÉ in Kuijpers in ki sta neke vrste "magna charta" manjšin, program predvideva zaščito okolja, novo kakovost v odnosih Sever-Jug in, na izrecno zahtevo Slovenske skupnosti, tudi spodbujanje procesov demokratizacije v vzhodnih državah. Mi smo pri tem imeli v mislih procese v sosednji Jugoslaviji in še zlasti v Sloveniji, na Poljskem in na Madžarskem. Nadalje zahtevamo tudi podporo procesom evropske integracije.«

Tako razčlenjen program kaže, da se tudi lista manjšinskih strank zaveda, da bi bilo preveč omejevalno, če bi se ustavila samo pri narodnostnem vprašanju...

»Ni prav tako. Dejstvo je namreč, da je ta lista angažirana na vseh področjih se je doslej predstavnik te liste v evropskem parlamentu zavedal, da mora zavzeti stališče do vseh bistvenih problemov, ki jih je skupščina obravnavala.«

Če se ustaviva še za trenutek pri programu. Med vami in zelenimi ni velikih razlik. Kako, da niste našli neke skupne točke?

»Lahko bi odgovoril z načelom iz grške filozofije, ki pravi enako z enakim; zato iščemo stike

predvsem z nam sorodnimi. Vsekakor pa smo mi kot osnovno točko izpostavili narodnostno problematiko, medtem ko pri zelenih - vsaj pri nas, drugje je morda občutljivost večja - ni videti tolikšne občutljivosti za ta problem.«

Tudi če bi se vaša lista uveljavila na volitvah, bo pa vseeno prešibka, da bi imela zadostno težo v evropskem parlamentu. Kdo so v tisti skupščini vaši naravni zavezniki?

»Naša lista je bila že v prejšnji mandatni dobi v skupini, ki se imenuje mavrica, v kateri so predstavniki drugih evropskih manjšin ter avtonomističnih gibanj in ki je imela doslej 18 poslancev. Povezave se mi zdijo jasne in zdi se mi, da gre za skupino, ki ima možnost uveljavitve in ki s svojo bojevitostjo lahko doseže marsikaj, kot med drugim dokazuje tudi Kuijpersova lista.«



Med vašimi kandidati je tudi južnotirolski predstavnik Benedikter. Ali ne gre za človeka, ki po svoji osebni zgodovini ne bi sodil v listo? Zaradi njega vas napada levica...

»Napadi levice na Benedikterja, češ da je skrajni desničar, so demagoški. Tega predstavnika poznam osebno, poudariti moram, da je osvobodil in podpisal naš program in da zelo dobro pozna položaj Slovencev. Zato se mi napadi zdijo povsem neumestni.«

In ob koncu: zakaj naj bi ljudje volili listo Federalismo?

»Reči, naj se manjšinci opredelijo za manjšinsko listo v tem okviru ni retorično. Mi ne zagovarjamo nacionalističnih pogledov, pač pa tiste prvine in vrednote, ki so prisotne zlasti v evropski zgodovini in ki so vodile naše slovensko politično življenje od uveljavitve pojma narodnostne samobitnosti. Končal bi z mislijo, ki tudi ni retorična: v letu, ko proslavljamo obletnico francoske revolucije in zlasti njenega plemenitega načela o svobodi, enakosti in bratstvu, upamo, da bodo tudi z našim skupnim naporom te vrednote uveljavljene.«

Odprli ga bodo v petek ob navzočnosti ministra Santuza Letošnji 41. vzorčni velesejem odraz nove življenjskosti Trsta

Letošnji mednarodni vzorčni velesejem, ki bo na razstavišču pri Montebellu že 41. po vrsti, se bo pričel v petek, 16. junija, ob navzočnosti ministra Santuza in končal v sredo, 28. junija. Na njem bo sodelovalo več kot tisoč podjetij iz 35 držav, kar predstavlja približno 10-odstoten porast v primerjavi z lanskim letom. Povečana bo tudi razstavna površina, ki bo skupno znašala 16 tisoč kvadratnih metrov.

To so nekateri izmed pomembnejših podatkov o letošnjem vzorčnem velesejmu, ki so jih včeraj posredovali na konferenci poudarili, da je prireditelj letos uspelo napraviti nekaj bistvenih korakov za prekvalifikacijo osrednje tržaške gospodarske razstavne prireditve, ki je v resnici že zdavnaj prešla generičnost tradicionalnih vzorčnih velesejmov in postala visoko specializirana. Marchio je dejal, da bo 41. vzorčni velesejem odražal temeljne smernice nove gospodarske rasti Trsta, ki postaja vse pomembnejše središče za države tretjega sveta, po drugi strani pa ima zaradi svoje naravne lege izredne možnosti sodelovanja s srednjo in zahodno Evropo. Pri tem je posebej poudaril že tradicionalno sejemsko udeležbo Avstrije, Češkoslovaške in Jugoslavije.

Marchiova optimistična izjava je na včerajšnji predstavitvi potrdil tudi

glavni tajnik velesejemske ustanove Tamaro, ki je dejal, da bo v letošnji izvedbi prišla jasno do izraza obnovljena tržaška življenjskost. Na razstavi si bo mogoče ogledati številne novosti na mnogih področjih, od živil do gradbeništva, od konfekcije do bele tehnike, od obrtnišтва do turizma. V skoraj dveh tednih razstave se bodo zvrstili

dnevi kave, lesa, obrti in turizma ter dnevi Češkoslovaške, Indije, Koroške, Jugoslavije, Avstrije, Cipra, Izraela, Madžarske, Argentine, Turčije, Romunije in Mongolije. Prvotno je bil na sporedu tudi dan Kitajske, vendar so ga ukinili po dramatičnih dogodkih v tej državi.

Ob osrednji razstavi se bodo zvrstile še številne stranske prireditve. Izmed mnogih posvetov, srečanj in predavanj naj omenimo predstavitev turističnega programa »Cesarska mesta Trst, Gradec, Celovec in Ljubljana«, ki bo na sporedu 16. junija, in seminar o novi jugoslovanski zakonodaji za tuje investicije, ki bo na sporedu 17. junija.

Med novostmi gre poudariti paviljon »Trieste arreda«, v katerem bo razstavljalo dvajset tržaških stanovanjskih opremljevalcev. Poleg tega se bodo v Stockovem standu tržaški natakari vsak večer merili v pripravljani »long dringov«, najboljšega pa bodo proglasili za »okus poletja«. Novost bo tudi tekmovanje v pripravi in serviranju kave, ki bo na sporedu vsak dan pod naslovom »Uživanje kave« v standu družbe Cimbali.

Na včerajšnji predstavitvi je bila podčrtana tudi vse večja vloga, ki jo v okviru tržaškega velesejma odigrava Laboratorij znanstvenega imaginarija. Ta zametke bodočega tržaškega muzeja znanosti je od letos stalna ustanova in dobiva vse več priznanj na vsedržavni in celo evropski ravni.

Minister Vassalli včeraj v Trstu

V Trstu se je včeraj končal študijski seminar o izvajanju novega kazenskega zakonika, ki bo stopil v veljavo čez štiri mesece. Zaključne slovesnosti se je udeležil tudi pravosodni minister Giuliano Vassalli, ki je povedal, da je ministrstvo že predložilo parlamentu izvršilne norme novega kazenskega zakonika, tako da ne bo zamud pri doslednem izvajanju teh norm. Sklepnata poročila na seminarju so včeraj dopolnile prebrali goriški senator KPI Nereo Battello, predsednik tržaškega sodišča Sebastiano Cossu in odvetnik Sergio Kostoris. Battello je bil član komisije parlamentarcev in strokovnjakov, ki je pripravila osnutek novega kazenskega zakonika.

Novi avtomobili in nove barve za mestne redarje

S krajšo svečanostjo na Trgu Unità bodo jutri ob 10. uri izročili mestnim redarjem deset novih službenih vozil znamke alfa romeo. Nova vozila bodo zamenjala dotrajana, v kratkem pa namerava občinska uprava dokupiti še druge, tako da bo vsak mestni okraj imel svoj avtomobil.

Za razliko od dosedanjih belordežih, bodo novi avtomobili belomodri, kar odraža težnjo, da bi poenotili barve, s katerimi mestni redarji iz vse Italije simbolično označujejo svoja vozila. Naj še omenimo, da mestni redarji praznujejo 127-letnico ustanovitve, katere osrednja proslava bo v torek, 13. t. m., ob 10.30 v sejni dvorani občinske palače.

V devinsko-nabrežinski občini

Protest ob ukintvi vlakov

Prebivalci devinsko-nabrežinske občine, ki stanujejo v Sosljanu, Vižovljah, Mavhinjah in Cerovljah protestirajo zaradi novega poletnega urnika vlakov. Z njim so namreč ukinili krajevna vlaka, ki sta odstopovala iz Trsta ob 18. uri in ob 18.55. Z njima se je vozilo veliko ljudi, ki so se vračali z dela in z opravkov, ki so jih imeli v Trstu. Sedaj pa med 17.35 in 19.25 ni nobenega vlaka, kar pomeni dolgo čakanje in vrsto nevednosti. Skratka, prav v času, ko toliko govorimo o pomenu javnih prevozov, odgovorni pri železniški upravi krčijo število vlakov.

Danes zaključni nastop baletne šole ŠD Mladina

Baletna šola, ki deluje v okviru ŠD Mladina v Križu, se bo danes ob 18. uri predstavila v dvorani doma Albert Sirk z zaključnim nastopom, že včeraj pa so ob tej priložnosti odprli v domu razstavo slik Josipa (Pepija) Sigonija.

V dneh, ko so se še intenzivno pripravljali na nastop, smo se pogovarjali z učiteljico Anko Kocjančič, s predsednikom ŠD Mladina Ennimo Bogatcem in z referentko za baletno dejavnost Marico Sedmak. »Baletni odsek je pomembna postavka v delovanju našega športnega društva, ki se sicer ukvarja še s smučanjem, z rekreacijo in v tem času še posebno z rolikanjem,« so nam povedali takoj na začetku. Potem je stekel razgovor o baletni šoli, ki je začela delovati leta 1976 in jo od tedaj vodi Anka Kocjančič. »Na začetku je bilo okrog 50 učenek, razdeljenih v tri vadbene skupine. Kot vse šole, slovenske in italijanske, občuti tudi naš baletni odsek demografski padec, tako da je danes v šoli le še okrog 20 gojenk,« je povedala.

Glavna točka današnje prireditve bo pravljica o Janku in Metki, v kateri nastopajo živali in cvetlice. »Prvi del programa bo najprej prikazal to, kar so se mlade baletke v šoli v tem kratkem času naučile,« nam je povedala učiteljica. V drugem delu pa bo stekla pravljica, ki bo z glasbeno spremljavo, izvirnimi kostumi in s plesom gojenk pričarala vsebino te lepe pravljice.

Vaje baletne šole potekajo v glavnem v prostorih bivšega otroškega vrta, v bližini domače šole. Za zadnje vaje so se gojenke in učiteljica posluževale odra v dvorani A. Sirk. Ponavadi so vaje dvakrat tedensko, pred nastopom pa jih je bilo veliko več.

»Menimo, da je delovanje baletne šole zelo koristno in potrebno,« so dejali naši sogovorniki. »Predvsem se že majhni otroci skozi igro naučijo glav-

nih prvin plesa. Nato jih uvedemo še v svet ritmike, folklore in gimnastike, torej v vse tiste panoge, ki usklajujejo gibe rok in nog in ki uvajajo tudi v svet klasičnega baleta.«

Učiteljica Anka si je za ta nastop zamislila tudi kostume. Sedmakova je te njene zamisli uresničila, sešile so jih v glavnem mame, medtem ko je društvo prispevalo material.

»Brez takšnih zaključnih nastopov šola ne bi imela uspeha, na njih gojenke pokažejo svoje znanje in ga potem ponesejo med ljudi tudi z gostovanji. Tako je naša šola že večkrat nastopala na Opčinah, v Bankovljah, Nabrežini, na Proseku, v Ronkah, pri Metliki, v Sosljanu, v Sežani, na raznih prireditvah v Križu, v Dijaškem domu v Trstu in na reviji Zaplešimo, zapojimo.«

Od svojega nastanka je baletna šola pripravila že vrsto uspešnih baletnih predstav, med njimi Rdečo kapico, Sanje muce Koči, Peer Gynt, Čebelica Maja, Valpurgina noč in še druge.

Tokrat je gojenk le dvajset in tako je učiteljica določila vsaki dve do tri, ali celo štiri vloge. To pomeni, da bodo morale vse nastopati v raznih vlogah in se kar se da hitro tudi preoblačiti. Pri tem naj zapišemo, da je koreografijo pripravila Anka Kocjančič, glasbena oprema bo v rokah Marina Brezovca, za kostume je poskrbela Marica Sedmak, za sceno in razsvetljavo Josip Sigoni in Aleks Sedmak, za šminkanje Rožica Bogatec.

Kot gost bo na večerue nastopila Neodvisna eksperimentalna skupina, ki jo sestavljajo Ingrid Sedmak, Michela Zanola in Paola Antonac.

»Od domačinov in od naših ustanov in organizacij si želimo čim večje moralne opore,« so nam ob koncu dejali naši sogovorniki, mi pa dodajamo, da se nam zdi njihova želja povsem upravičena. (Neva Lukeš)

Premalo osebja na oddelku za oživljanje na Katinari

Osebe oddelka za oživljanje v bolnišnici na Katinari se je v preteklih dneh sestala na skupščini in z dokaj jasnimi argumenti zavrnilo trditve, da so bolničarji v tako pomembnem oddelku slabo organizirani. Problem je drugje in zato so zdravstveni delavci oddelka — kjer je delo izjemno težko, saj sprejemajo le tiste bolnike, ki so v življenjski nevarnosti — izdelali dokument, v katerem zahtevajo, naj se uresniči določila, ki predvidevajo, da je treba vsakemu bolniku posvetiti dnevno 12 ur zdravstvene nege.

Poleg tega bi moral v oddelku delati po en pomožni bolničar za vsako posteljo. Bolničarji imajo neodtujljivo pravico do poletnih počitnic. V vsaki izmeni bi morali na dopust štirje bolničarji, uslužbenci oddelka pa se sprašujejo, kako je mogoče redno delati brez štirih bolničarjev, posebno še, ker je treba računati na bolezni in nezgode na delu. Zdravstveni delavci nadalje ugotavljajo, da ne morejo jamčiti dovolj kvalitetne nege, zato se bodo v primeru napak, za katere bi jih lahko krivili, obrnili na državno pravdnništvo.

Bolničarji opozarjajo upravo, da mora v primeru nujnih posegov v drugih oddelkih bolnišnice ali prevoza hudih bolnikov v ene bolnišnice v drugo poseči bolničar z oddelka za oživljanje, kar povzroča, da je razpoložljivih bolničarjev še manj. Povrh pa se morajo zaradi uvajanja novih strojev permanentno izobraževati in usposabljati, za kar je potreben dodatni čas. V bolnišnicah — zaključuje dokument — pa so neobhodno potrebna tako sredstva kot ljudje.

Včeraj v Trstu nosilec manjšinske liste Benedikter Slovenska skupnost o vprašanih prevozov in naravne zaščite Krasa

Deželno vodstvo Slovenske skupnosti je na včerajšnji tiskovni konferenci predstavilo nosilca manjšinske liste Alfonsa Benedikterja in politični program na področju prevozov in zaščite okolja. Po uvodnih besedah tajnika Iva Jevnikarja je o politiki prevozov in posebno o vlogi tržaškega pristanišča poročal Boris Gombač, pokrajinski sekretar Miro Opetl pa je obravnaval nekatera specifična vprašanja v zvezi z zaščito okolja v krajevni stvarnosti. Gombač, ki je dolinski občinski svetovalec, je med drugim podčrtal, da se bo Slovenska skupnost na vseh ravneh zavzemala za dosledno izvajanje gospodarskega dela Osimskih sporazumov.

Opetl pa je govoril o gradnji tako imenovane kraške avtoceste, ki ne glede na obveze pristojnih teles povzroča hudo škodo kraškemu teritoriju in tudi kraški stvarnosti. Kras plačuje zelo velik davek tako imenovanemu napredku, tudi zato, ker ne gre pri tem samo za avtocesto, ampak tudi za druge infrastrukture, s katerimi je posejan posebno tržaški Kras. Opetl je pri tem omenil naftovod in metanovod in se vprašal, kdo pravzaprav nadzoruje njuno obratovanje in kdo odgovarja npr. za ekološko nesrečo, ki se je pred kratkim pripetila v Medji vasi. Pokrajinski tajnik se je navezal tudi na razvojne urbanistične projekte znanstvenega in raziskovalnega središča pri Padričah, ki so v marsičem v nasprotju z interesi kraške skupnosti.

Na srečanju z novinarji, ki se ga je udeležil tudi deželni predsednik SSK Marjan Terpin, se je oglasil tudi Benedikter. Utemeljel je svojo kandidaturu na listi Federalizem in napovedal, da se bo v Strasbourgu, seveda če bo izvoljen, boril za dosledno izvajanje evropske listine o manjšinskih pravicah.

V petek zvečer so se v Mavhinjah zbrali na predvolilni skupščini pristaši in prijatelji devinsko-nabrežinske SSK. O pripravah na volitve je poročal pokrajinski tajnik Opetl, župan Bojan Brezigar in občinski svetovalec Martin Brecelj pa sta ocenila politični in upravni položaj na občinski ravni. Glavna kandidata SSK na evropskih volitvah Andrej Bratuž in Boris Pahor bosta medtem jutri gosta Krožka za družbena vprašanja Virgil Šček in Društva slovenskih izobražencev. Srečanje s kandidatom ob 20.30 v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici 3.

Šagra na Krmenki ponuja danes zelo zanimiv kulturni program

Včeraj se je na Krmenki začela tradicionalna šagra, ki jo že vrsto let prireja KD Fran Venturini od Domja. Poleg vseh zabavnih in okrepčevalnih priložnosti, ki jih pač ponuja večina podobnih prireditev na odprtem, je še posebej zanimiv današnji kulturni spored. Šagra na Krmenki bo trajala še jutri, vse tri večere pa za ples igra ansambel Pomlad.

Današnji kulturni spored se bo začel ob 17. uri, vse do večerne plesne zabave pa se bodo na odru in ploščadi zvrstili instrumentalna glasba, petje in ples. Nastopili bodo Godba na pihala Refolo iz Škedenja, mešani pevski zbor Lipa iz Šempasa, skupina rock akrobator in plesna skupina iz Celja. MePZ Lipa je pri Domju in v okolici že star znanec, saj pevce veže dolgoletno prijateljstvo z vrstniki MPZ Fran Venturini. Tudi mladi člani tržaške plesne skupine akrobatskega rocka so pri nas že nastopili. Posebno priložnost predstavljajo predvsem člani skupine Igen, ki deluje v okviru Plesnega studia Celje. Skupina že osem let goji sodobni izrazni ples pod umetniškim vodstvom Igorja Jelenca. V tem obdobju se je ansambel Igen predstavil na številnih množičnih akademijah, prireditvah, festivalih in gostovanjih v tujini. Koreografije pa so posnete za različne televizijske centre. Celjski plesalci so

bili deležni tudi številnih zasluženih priznanj, kot so med drugim Prešernova nagrada skupaj s Plesnim gledališčem Celje, zlata plaketa Koste Abraševiča in srebrni znak ZSMS Celje. (dam)

Brezplačno cepljenje psov v občini Dolina

Uprava občine Dolina sporoča interesantno, da je na županstvu v Dolini v teku brezplačno cepljenje psov proti steklini. Lastniki jih lahko cepijo vsak torek od 12. do 13. ure in vsak petek od 19. do 20. ure.

tržno obvestilo

Škodljivi sončni žarki

Da za zagorelost, vendar s previdnostjo

MILAN - Poletno odhajanje. Čas sonca in sle po zagorelosti. Toda, če se je morje onesažilo, se je sonce prav spremenilo. Že pred več meseci je neka zvezna ameriška raziskava omogočila študijo o tem problemu in številke so nemudoma udarile v oči: vsako leto sto in sto tisoč novih primerov kožnega raka v Združenih državah!

Danes je prav najbolj ugodna ustanova s tega področja — Skin Cancer Foundation iz New Yorka — tista, ki opozarja, da naj bi postopno uničevanje ozonske plasti in temu sledeče povečanje škodljivega sončnega sevanja na Zemljo, povzročala množenje številnih primerov kožnega raka.

Da bi povečala varnost izpostavljanja soncu, je Foundation zaprosila multinacionalne kemijske družbe za pomoč pri iskanju novih sončnih pregrad.

Med njimi je tudi multinacionalna družba Korff s sedežem v New Yorku, ki je odkrila, da kombinacija treh sončnih filtrov pokrije snop sončnih žarkov UV, se pravi tistih najbolj škodljivih.

Ta nova zaščitna sredstva za sončenje Korff, ki omogočajo zdravo zagorelost brez tveganja, so v Združenih državah in v Italiji na prodaj v lekarnah. So dveh vrst: za otroke (ki so bolj izpostavljeni nevarnostim sončnega sevanja) in za odrasle.

KD Jože Rapotec iz Prebenega se pripravlja na svoj jubilej

Breško kulturno prizorišče je zadnje čase kar živahno prežeto z jubilejnimi prireditvami: konec prejšnjega leta so bili na vrsti KD Vodnik, KD Primorsko, KD Venturini in Godba na pihala Ricmanje. Že za jesen pripravljajo proslavo obletnice ricmanjskega SKD Slavec. Pomemben jubilej pa bo v kratkem praznovalo KD Jože Rapotec iz Prebenega. Čeprav gre le za 10-letnico obnove tega društva, ne moremo mimo vsestransko pozitivne vloge te vaše organizacije. Društvo predstavlja predvsem zanesljivo osnovo za kulturno bogatenje vasi, obenem pa ugodno vpliva na vaško okolje, ki se skoraj v celoti prepozna v njem.

Pred desetimi leti so se Prebenežani odločili, da ponovno obudijo nekdanje vaško društvo, ki je poimenovano po prebeneškem rojaku in kulturnoprosvetnem delavcu Jožetu Rapotcu. Od tedaj je društvo vestno nadaljevalo svoje poslanstvo in vsako sezono poskrbelo za primerno bogato kulturno ponudbo, odbor si je zamislil tudi ureditev prireditvenega prostora na odprtem. Lansko poletje se je ta zamisel končno uresničila, ko so lani vaško šagro prvič priredili v parku Pri pilu. Prostor je večnamenski, zato se bo že letošnje proslavljanje 10-letnice odvijalo v tem prijetnem naravnem okolju.

Praznik ob jubileju KD Jože Rapotec bo trajal tri dni, in sicer od sobote, 17. junija, do ponedeljka, 19. junija. Vsak od treh dnevov ima svoj značilen spored, združuje pa jih skupen šagrski okvir z »običajno solidnimi prebeneškimi kioski«, kot so nam pred dnevi izjavili na vaškem sestanku. Tako bodo v soboto popoldne nastopili mladi gojenki plesne šole KD France Prešeren iz Boljunca. Zvečer pa bosta na vrsti ples in zabava z ansamblom Happy Day. Prav tako razposajen se obeta ponedeljkov večer, ko bo na

odru prebeneškega parka igral popularni ljubljanski ansambel Agropop.

Osrednji del proslave bo seveda v nedeljo popoldne. Glavnino kulturnega sporeda si bodo delili MePZ Milan Pertot iz Barkovelj, Godbeno društvo Prosek ter folklorni ansambel in ženska pevška skupina TFS Stu ledi, ki se bosta predstavila s spletom pesmi in plesov iz Istre in Benečije. Slavnostni govornik bo dolinski pesnik Marij Čuk, mladi vaščani bodo recitali nekaj slovenskih pesmi, v imenu slavljence, KD Jože Rapotec, pa bo seveda spregovoril predsednik društva Boris Bandi. Tudi nedeljski večer se bo veselo zaključil, tokrat ob zvokih ansambla Taims.

Priprave na jubilejni društveni praznik si neurtudljivo sledijo iz dneva v dan. Prebenežani so že začeli urejati naravni park Pri pilu, namestili so novo električno napeljavo in počistili odvečno grmičevje. Sedaj le tiho upajo na naklonjenost vremena, saj bi bilo res škoda, ko bi se njihova zamisel ne mogla uresničiti zaradi muhastega neba. Medtem pa že mislijo na tradicionalno vaško šagro, ki bo seveda kot vsako leto na vrsti prvo nedeljo avgusta. (dam)

Predstavitve ladje Palladio

V poletnem času bo trajektna ladja Palladio, last družbe Adriatica di navigazione iz Benetk, plula iz Benetk in Trsta v Dalmacijo in Albanijo.

Na trajektu je prostora za 272 avtomobilov in 1100 potnikov, opremljen pa je z vsemi servisi, ki so značilni za mednarodna potovanja. Ladjo Palladio bodo v Trstu predstavili v petek ob 17.30.

KD FRAN VENTURINI - DOMJO

Šagra na Krmenki

11. in 12. junija

Danes, 11. t. m., ob 17. uri kulturni program: godba na pihala Refolo iz Škedenja, plesna skupina IGEN iz Celja z Grimmovo Trnulčico in MePZ Lipa iz Sempasa, ob 20. uri ples
 Jutri, 12. t. m., ob 20. ure ples.
 Oba večera ples z ansamblom POMLAD.
 Delovali bodo dobro založeni kioski z jedmi na žaru in domačo kapljico.
 Vabljeni!

TK TRŽAŠKA KNJIGARNA

Ul. sv. Frančiška 20, Trst

obvešča dijake nižjih in višjih srednjih šol, da sprejema prednaročila šolskih knjig za šolsko leto 1989/90.

Dijaki pohitite!

kino

ARISTON - 18.45, 22.15 Voci lontane sempre presenti.
 EXCELSIOR - 18.45, 22.15 In fuga per tre, i. Nick Nolte, Martin Shore.
 EXCELSIOR AZZURRA - 17.45, 21.45 Mary per sempre, dram., r. Marco Risi, i. Michele Placido, Claudio Amendola (po romanu Claudia Grimaldija).
 LJUDSKI VRT - 21.15 Le streghe di Eastwick. Jutri: La rivincita dei Nerds.
 NAZIONALE I - 16.00, 22.15 Scuola di mostri, komični film.
 NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Una vedova allegra ma non troppo, i. Michelle Pfeiffer, Mathew Modine.
 NAZIONALE III - 16.00, 22.15 Il libro della giungla, prod. Walt Disney.
 NAZIONALE IV - 15.50, 22.15 Nuovo cinema Paradiso.
 GRATTACIELO - 17.45, 22.15 Urlo nella notte, r. Fred Shepisi, i. Meryl Streep.
 MIGNON - 16.00, 22.15 New York stories, r. Allen/Coppola/Scorsese, i. Woody Allen, Mia Farrow, □
 EDEN - 16.00, 22.00 Perversioni carnali, porn. □□

VITTORIO VENETO - 16.00, 22.10 La Mosca II.
 CAPITOL - 15.15, 22.00 Rain man, i. Dustin Hoffman, Tom Cruise.
 LUMIERE FICE - 16.00, 22.15 Una donna in carriera, r. Mike Nichols, i. Melanie Griffith, Sigourney Weaver, Harrison Ford.
 ALCIONE - 16.00, 22.10 Un pesce di nome Wanda, dram., VB 1988, r. Charles Crichton, i. John Cleese, Jamie Lee Curtis.
 RADIO - 15.30, 21.30 Ragazze scandalose, porn., □□; jutri: Impulsi carnali.

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

gledališča

VERDI
 Spomladanska simfonična sezona 1989 - V četrtek, 15. t. m., ob 20.30 (red A) bo na sporedu peti koncert, na katerem bo nastopila pianistka BELLA DAVIDOVICH. Na programu Schumannove, Chopinove in Dvorakove skladbe.
 V torek, 13. in v sredo, 14. t. m., ob 20.30 bo izredni KONCERT zbora gledališča Verdi. Dirigent Ines MEISTERS. Na sporedu Brahmsove in Schubertove skladbe.
 ROSSETTI
 Jutri, 12. t. m., ob 20.30 bo na sporedu KONCERT pianista MASSIMA GONA. Vstop prost.

razstave

V pritličnem salonu Tržaške kreditne banke, Ul. F. Filzi 10 so na ogled skulpture in slike JANEZA BOLJKE.
 V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - je na ogled razstava SPACAL 1989.
 V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - je do 29. t. m. odprta razstava slikarja Dina PREDONZANIJA.
 V galeriji Tribbio je do 23. t. m. odprta razstava slikarja Giordana MERLA.
 V foyerju Doma A. Sirk v Križu je odprta slikarske razstave JOSIPA (PEPIJA) SIDONIJA. Urnik: v soboto od 18. do 20. ure, v nedeljo od 10. do 13. ure ter od 16. do 20. ure, v ponedeljek, torek in sredo od 17. do 19. ure.
 Na srednji šoli Ivan Cankar v Trstu je odprta mednarodna razstava EX LIBRISOV. Urnik od 9. do 13. ure.

Društvena gostilna na Proseku razpisuje

NATEČAJ ZA NOVEGA GOSTILNIČARJA

Prošnje sprejema tajnik društva:
 Marino Albi, Prosek št. 102.

Synteko

Frittoli-parchetti

EDINI EKSKLUZIVNI ZASTOPNIK V TRSTU - Ul. S. Zanine 6, Tel. 750895

Synteko ekološka zaščita parketa, z garancijo.

SKD IGO GRUDEN in ŠD SOKOL
 priredita v Nabrežini

5. KRAŠKI PRAZNIK PIVA

V petek, 16. t. m., nastop skupine Rock Caffè
 V soboto, 17. t. m., nastop skupine Plava trava zaborava
 V nedeljo, 18. t. m., nastop skupine Happy day
 Udeleženci praznika se bodo lahko pomerili v številnih zabavnih tekmovanjih.
 Vabljeni!

razne prireditve

Glasbena matica vabi na sledeče ključne nastope: jutri, 12. junija, ob 18. uri v slovenskem šolskem centru v Mišljah in ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah, v sredo, 14. t. m., ob 18. uri na šoli Glasbene matice v Trstu, ob 20.30 v Srenjski hiši v Borštu, v petek, 16. t. m., ob 20.30 v dvorani I. Gruden v Nabrežini, v Srenjski hiši v Borštu in v Domu I. Grbec v Škedenju, v torek, 20. t. m., ob 18. uri na osnovni šoli na Katinari ter v soboto, 24. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku.

Glasbena matica - Trst. Šolsko leto 1988/89. ZAKLJUČNE AKADEMIJE GOJENCEV ŠOLE GLASBENE MATICE. Evangeličansko-luteranska cerkev, Trg Panfili. V soboto, 17. t. m., ob 20.30: Stefano Artesi, Maja Grgič, Tatjana Jerkog, Ivana Mahnič, Vera Repini, Sonja Rojac - klavir, Ambra Cossutta, Alja Hrvatič, Taisja Kodrič, Sara Mosetti, Frančišek Tavčar, Luisa Viginij - violina, Aleksander Sluga - violončelo, Aljoša Starc, Aljoša Tavčar, Beatrice Zonta - klavirska spremljava, šolski godalni orkester, solisti: Marko Sancin - klavir, Daša Radovič - violina, Vasja Legiša - violončelo, dirigent Borut Logar. Vabljeni!

ŠD Mladina - baletni odsek priredi danes, 11. junija, v Domu A. Sirk v Križu ob 18. uri ZAKLJUČNI LETNI NASTOP. Krožek za družbeno vprašanja Virgil Šček in Društvo slovenskih izobraženec prirejata jutri, 12. t. m., na SREČANJE Z ANDREJEM BRATUŽEM IN BORISOM PAHORJEM, ki bosta na bližnjih Evropskih volitvah zastopala Slovensko skupnost na listi manjšin. Razgovor bo uvedel deželni tajnik Ivo Jevnikar. Začetek ob 20.30.

Knjižnica P. Tomažič in tovariši - v sredo, 14. t. m., ob 20.30 bo srečanje na temo BODO EVROPSKI MLINI MLELI HITREJE OD RIMSKIH? Senator Stojan Spetič bo spregovoril o pomenu evropskega parlamenta za zaščito jezikovnih in narodnostnih manjšin ter o najnovejših premikih v zvezi z zakonom o globalni zaščiti.

razna obvestila

Maturantje letnikov 1963/64 DTTZ Ž. Zois skupno proslavljajo 25-letnico mature v gostilni Suban 16. junija, ob 20. uri. Dobrodošli tudi vsi takratni profesorji.
 Glasbena matica vabi na REDNI OBČNI ZBOR, ki bo v ponedeljek, 26. t. m., ob 19.30 v prvem in ob 20. uri v drugem sklicanju na šoli Glasbene matice, Ul. R. Manna 29.

včeraj - danes

Dnevna služba - od 13.00 do 16.00
 Trg Oberdan 2, Ul. T. Vecellio 24, Ul. Zorutti 19, Largo Osoppo 1 (Greta), Lungomare Venezia 3 (MILJE).
 Nočna služba - od 20.30 do 8.30
 Trg Cavana 1, Trg Giotti 1, Lungomare Venezia 3 (MILJE).
 NABREŽINA (tel. 200466) - Od 8.30 do 13. ure in od 13. ure dalje samo po telefonu za najnujnejše primere.
 Od ponedelja, 12. do sobote, 17. junija 1989
 Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
 Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41.
 BAZOVICA (tel. 226210), MILJE - Mazzinijev dvored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.
 Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
 Trg S. Giovanni 5, Trg sv. Jakoba 1, Ul. dei Soncini 179 (Škedenj), Ul. Revoltella 41, Trg Garibaldi 5, Ul. dell' Orologio 6.

IMAM JIH ZA VSE OKUSE!

Segulin foto kino optika

TRST Ul. Mazzini 51 ☎ 0733-361

GLASBENA MATICA TRST

Šolsko leto 1988/89
 Zaključne akademije gojencev šole Glasbene matice
 Evangeličansko-luteranska cerkev Trg Panfili
 V torek, 13. junija 1989 ob 20.30
Vesna Zuppin
 klavirski recital
 Na sporedu: J. S. Bach, F. Busoni, C. Debussy, E. Chabrier, F. Liszt.
 Vabljeni

GLASBENA MATICA TRST

Šolsko leto 1988/89
 Zaključne akademije gojencev šole Glasbene matice
 Evangeličansko-luteranska cerkev Trg Panfili
 V četrtek, 15. junija 1989 ob 20.30
Tamara Ražem, Claudia Sedmak, Eva Zafran - klavir
Dekliški pevski zbor Glasbene matice
 Dirigent: Stojan Kuret
 Vabljeni!

Galerija

Vas vabi v četrtek, 15. t. m., ob 18. uri na otvoritev razstave
Lepenke
Marka Hreščaka

Obvestilo naročnikom Primorskega dnevnika

Priporočamo vsem naročnikom Primorskega dnevnika, ki želijo prejemati časopis na kraju letnih počitnic, da obvestijo naš ekpediit (tel. 040/7796610 vsak dan razen nedelj, od 8. do 14. ure) o spremembi naslova vsaj pet dni pred odhodom.
 Uprava Primorskega dnevnika

koncerti

VERDI
 V gledališču Verdi je v teku vpisovanje novih abonmajev za POLETNI FESTIVAL OPERETE 1989. Informacije dobite pri blagajni gledališča Verdi.

LOTERIJA

BARI	12	81	33	67	68
CAGLIARI	85	23	87	15	35
FIRENCE	71	19	45	7	6
GENOVA	1	64	61	36	5
MILAN	26	87	88	8	42
NEAPELJ	45	72	15	11	24
PALERMO	68	43	31	6	29
RIM	80	81	62	71	38
TURIN	83	87	26	44	48
BENETKE	21	29	35	60	62

ENALOTTO
 1 2 2 1 1 X 2 2 2 1 2 2
 KVOTE:
 12 61.604.000.—
 11 1.819.000.—
 10 152.000.—

ZA VSAKOGAR NEKAJ POSEBNEGA

optika Vikj kontaktne leče

Ul. Buonarroti 6 (pr. Ul. Rossetti) TRST Telefon 77-29-96

SPDT SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO TRST

vabi člane, planince ter vse zamejske Slovence, da se množično udeležijo proslave

85-letnice ustanovitve SPDT

ki bo v nedeljo, 25. t. m., ob 12. uri na 2.087 m visokem vrhu POLDANJSNJE ŠPICE (Joz di Miezegnot).
 Ob 17. uri se bo proslava nadaljevala v Domu Mangart v Zabnicah. Pohitite z rezervacijo prostorov v avtobusu. Vpisovanje se vrši pri ZŠSDI (tel. 767304).

izleti

SKD Vigred iz Šempolaja prireja v nedeljo, 25. t. m., IZLET NA BRIONE. Informacije in vpisovanja pri Franki Škrk, tel. 200150 in Armitti Kante, tel. 201102 od 19. do 21. ure.
 Društvo slovenskih upokojencev obvešča, da bo odhod avtobusa za izlet preko Predila v Bovec, skozi Kranjsko goro, na Bled in k Močilniku pri Vrhniki v sredo, 14. t. m., ob 7. uri izpred Deželne palače na Trgu Oberdan.

šolske vesti

Danes, 11. t. m., bo v nabrežinskem občinskem otroškem vrtcu RAZSTAVA ROČNIH DEL. Urnik od 9.30 do 12. ure ter od 15. do 18. ure. Vabljeni!
 Učenci osnovne šole F. Milčinski vabijo na RAZSTAVO ROČNIH DEL IN RISB, ki bo danes, 11. junija, od 9. do 12.30 ter od 16.30 do 20. ure.
 Otroci iz vrtca in učenci osnovne šole P. Tomažič v Trebbach vabijo na ogled RAZSTAVE ROČNIH IN LIKOVNIH IZDELKOV jutri in v torek dopoldne.
 Učenci in učitelji osnovne šole Karel Širok vabijo na razstavo risb in ročnih izdelkov, ki bo v šoli jutri in torek, od 9. do 12. ure.
 Učenci COŠ F. S. Finžgar iz Barkovelj vabijo na ogled RAZSTAVE ROČNIH DEL IN LIKOVNIH IZDELKOV jutri, 12. t. m., ob 8.30 do 13. ure v šolskih prostorih.
 Sindikat slovenske šole obvešča, da bodo jutri, 12. junija na deželnem šolskem uradu objavljene naslednje lestvice habilitiranih za stolice na slovenskih višjih srednjih šolah: razred XX - gradbeno tehnološka in tehnično risanje, razred LXXII - literarni predmeti, latinščina in grščina za klasični licej in razred XXXV - telesna vzgoja.

mali oglasi

PRODAM po zelo ugodni ceni kotel za ogrevanje "Vunderbus" 41.000 kal, gorilnik riello, pumpo, termometer, rezervoar za 400 litrov, avtomatski, star dve leti v odličnem stanju. Tel. 44738 od 9. do 15. ure.
 PRODAM staro vespo, letnik '64, brez registrske tablice, z dobrim motorjem in dvema rezervnimi kolesi za 350.000 din. Tel. 229246.
 PRODAM Y 10 fire, letnik 1988, 10.000 km prevoženih v odličnem stanju. Tel. 251050.
 PRODAM avto citroen visa, letnik '83, 35.000 km v dobrem stanju. Tel. na št. 826527.
 OSMICA je odprta pri Coljevih v Samarčici št. 20.
 OSMICO imata odprto Maksimiljan in Dorjan Komar v Logu št. 243.
 OSMICO je odprl Ladi Rebula v Repnihu št. 2.
 V MALIH LOČAH št. 16 prodajamo kobji sir.
 V DOBERDOBU pri Dacevih, Jezerska št. 2 so odprli osmico. Točijo belo in črno vino.
 PODARIM travo za košnjo na velikem travniku na Opčinah. Tel. 214383.
 29. MAJA se je v Bazovici izgubil psiček, svetlo rjave barve, ki sliši na ime Viski. Kdor ga je našel, naj telefonira na št. 226335.
 NAPRODAJ je trafika in obenem prodajalna z različnimi licencami v Ricmanjih na št. 24. Vse podatke dobite po telefonu na št. 280853 ali 944661.
 ČE ZELIŠ urediti vrt po tvoji želji, ti nudimo vsakovrstno pomoč tudi s primernimi stroji, nudimo tudi semena za travnike, grečice in nasade vseh vrst rož in dreves ter urejamo tudi ograje. Tel. 0481/884161 v večernih urah.
 IŠČEM natančno gospo za nekajurno enotedensko pomoč v majhnem gospodinjstvu v središču mesta. Telefonirati v dopoldanskih urah na št. 040/774651.
 IZGUBILA se je psička pasme nemški ovčar, stara dva meseca, da naj telefonira na št. 228218.
 IZGUBIL sem ključ, bele barve v Zgorniku ob razstavi vin. Najditelj naj izroči ključ v zgonski občini.
 IZGUBIL se je papagal, sive in rdeče barve. Najditelj dobi nagrado. Tel. na št. 220104.
 RENAULT 4, 11 mesecev staro, prevoženih 13.000 km, v odličnem stanju prodam. Tel. 200717 ali 291308.
 AUTO VESPUCCI - pooblaščenca mehanična delavnica Audi in Volskwagen prodaja nove in rabljene avtomobile z garancijo: golf gl, opel ascona 1300, lancia fulvia, panda 30 L, uno turbo LX, regata 70 S, lancia delta 1500 LX, BMW 320 IES 2000, štiri vrata in z vsemi dodatki. Odprto ob sobotah in nedeljah zjutraj v Ul. Vespucci 4/J, tel. 755410.

nedeljski televizijski in radijski sporedi

RAI 1	
8.30	Dokumentarna oddaja: Kvarov svet
9.00	Nedeljska rubrika: Canigatti & C. - Piccoli passi, grandi affetti
10.00	Zelena linija
11.00	Maša
11.55	Nabožna oddaja
12.15	Zelena linija (2. del)
13.00	Dnevnik - ob enih
13.30	Dnevnik - vesti
13.55	Kviz: Toto-TV Radiocorriere
14.20	Film: Furia indiana (western, ZDA 1955, r. George Sherman, i. Victor Mature, Suzan Ball)
15.45	Kolesarstvo: 72. giro - zadnja etapa (iz Firenc)
17.05	Variete: Domenica in... (vodi Marisa Laurito)
17.20	Športne vesti
18.15	Športne vesti: 90. minuta
19.50	Vreme in dnevnik
20.30	Variete: Domenica in... sera
22.15	Športna nedelja
24.00	Dnevnik - zadnje vesti
0.10	Rubrika: Speciale Mezzanotte e dintorni (vodi Gigi Marzullo)
0.40	Plavanje

RAI 2	
8.00	Aktualno: Week end
8.30	Variete: Patatrak, vmes risanke Tom & Jerry in nanizanka Alf
10.20	Film: L'avventuriero di Burma (pust., 1955, r. Alan Dwan, i. Robert Ryan)
11.45	Rubrika: Video week end
12.25	Inf. oddaja: Automia
13.00	Dnevnik - ob trinajstih
13.20	Dnevnik - športne vesti
13.30	Variete: Piccoli e grandi fans
15.45	Film: Per chi suona la campana (vojni, ZDA 1943, r. Sam Wood, i. Gary Cooper, Ingrid Bergman)
17.15	Šport: 45. minuta
17.20	Film (2. del)
17.55	Motociklizem: VN Jugoslavije, 500 ccm (Reke)
18.50	Nogomet A lige
19.35	Vreme in dnevnik
20.00	Šport: Domenica sprint
20.30	Variete: Conto su di te
22.05	Dnevnik - nocoj
22.20	Aktualno: Mixer
23.30	Rubrika o protestantizmu
24.00	Rubrika: L'Aquilone
1.00	Sanremo jazz '87 - Kenny Burrell

RAI 3	
11.25	Film: Rascel Marine (kom., It. 1958, r. Guido Leoni, r. Renato Rascel, Celina Cely, Ernesto Cailindri)
12.55	Motociklizem: VN Jugoslavije, 250 ccm (prenos z Reke)
14.00	Deželne vesti
14.10	Dokumentarna oddaja: Drobci - Corti d'autore
14.55	Tenis: Turnir Roland Garros - finalne posameznikov (prenos iz Pariza)
18.35	Športna rubrika: Domenica gol (urednik Aldo Biscardi)
19.00	Dnevnik
19.30	Deželne vesti
19.45	Deželne športne vesti
20.00	Nogomet B lige
20.15	Kolesarstvo: 72. giro (povzetki in komentar Giacomo Santinija)
20.30	Aktualno: Chi l'ha visto? - po sledi izginulih oseb (vodita Donatella Raffai in Paolo Guzzanti, urednik Adriano Catani)
22.45	Rubrika: Filmske novosti
22.50	Nočni dnevnik
23.05	Deželni nogomet

RTV Ljubljana 1	
9.30	Otroška matineja: Živ Žav, 10.15 nad. Nevarni zaliv (pon. 3. dela)
10.45	Nad.: Boljše življenje (Siniša Pavič, r. Aleksandar Djordjević in Mihailo Bojković, i. Ema Popadić, Marko Nolić, 1. del)
11.30	Glasbena oddaja: Alpski večer '89 (2. del)
12.00	Kmetijska oddaja: Ljudje in zemlja
12.30	Zabava vas Olive Dragović
14.25	Film: Pri dobri kapljici (pon.)
16.00	Nadaljevanke: Zapisani šoli (Marketa Zinnerova, r. Miroslav Raža, i. Gabriela Vranova, 1. del)
17.05	Dnevnik
17.10	Otroški film: Simon in Sara
17.40	Pogledi (pon.)
19.10	Risanka, TV Okno
19.30	Dnevnik in vreme
19.59	Zrcalo tedna
20.20	Nad.: Ptice pod nebom (r. Daniel Marušič, i. Zijad Gračić, Žarko Potočnjak, zadnji del)
23.10	Zdravo, vmes dnevnik

TV Koper	
12.30	Rubrika: Noi la domenica, šport in spektakel, vmes 13.00 teniški turnir Roland Garros - moški finale (prenos iz Pariza), 13.30 TVD Novice, 17.30 motociklizem - VN Jugoslavije (125, 250 in 500 ccm, povesniški z Grobnika)
20.30	Športna rubrika: A tutto campo
22.00	TVD Novice
22.10	Košarka NBA - četrtfinale
23.30	Konec 72. gira (povzetki)
24.00	Dokumentarec: Campo base

RADIO TRST A	
8.00, 13.00, 19.00	Dnevnik; 14.00 Poročila; 8.20 Koledarček; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša; 9.45 Pregled tiska; 10.00 Matineja: Glasbeni listi; 10.15 Mladinski oder: Vitezi skrivnostnih dežel - Lancelet z jezera (Lučka Peterlin-Susič); 11.00 Nediški zvon; 11.45 Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Slovensko pismo; 14.55 Nedeljski popoldanski zbornik: šport in glasba, vmes (16.30) Otožni, veseli in zli norci (Anton Petje); 17.30 Športne vesti; 19.20 Zaključek.

CANALE 5	
8.45	Nabožna oddaja
9.30	Aktualno: Block notes
10.30	Nanizanka: Laverne e Shirley
11.00	Aktualno: Il girasole, 11.30 Le 7 bellezze
12.00	Variete: Rivediamoli
13.00	Glasbena oddaja: Superclassifica Show
14.00	Film: Quella strana condizione di papà (kom., ZDA 1963, r. George Marshall, i. Jackie Gleason)
16.00	Nanizanka: 16.00 Fox - L'operazione, 17.00 Love boat - Intrigo a Hong Kong
19.00	Kviz: La ruota della fortuna, 19.45 Tra moglie e marito album (vodi Marco Columbro)
20.30	TV film: I mulini a vento degli dei (dram., r. Lee Philips, i. Jaclyn Smith, Robert Wagner, 1. del)
22.20	Aktualna vprašanja: Oddaja o Iranu
23.20	Šport: golf
0.20	Nanizanka: Baretta - I borsaioli, 1.45 Mannix - Passo degli angeli

RETE 4	
8.00	Jutrišnji svet
8.30	Dokumentarec: Pianeta Big Bang
10.10	Nanizanka: Mississippi
11.05	Aktualno: Ob evropskih volitvah
11.15	Rubrika iz parlamenta
12.00	Nanizanka: Longstreet, 13.00 Arabesque
14.00	Aktualno: Ob evropskih volitvah
15.00	Nan.: Katie & Allie
15.30	Film: Giorni di dubbio (krim., ZDA 1956, r. Maxwell Shane, i. Edward Robinson, Kevin Mc Carthy)
17.00	Nanizanka: L'ora di Hitchock
18.30	Film: Carovana di coraggiosi (pust., ZDA 1961, r. George Sherman, i. Steward Whitman, Juliette Prowse)
20.20	Rubrika: Europeando
20.35	Film: L'avventuriero della Louisiana (pust., ZDA 1953, r. Rudolph Mate, i. Tyrone Power, Piper Laurie)
22.30	Aktualno: Ob evropskih volitvah
24.00	Nanizanka: Vegas - Salto mortale, 1.00 Missione impossibile

ITALIA 1	
8.30	Otroška oddaja
10.30	Nanizanka: Boomer cane intelligente
11.00	Dok. oddaja: Jonathan
12.00	Rubrika: Nessundorma
12.50	Šport: Grand Prix
14.00	Film: Il dono (dram., ZDA 1979, r. Don Taylor, i. Glenn Ford, Julie Harris)
16.00	Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke
18.00	Risanke: Ewoks, 18.30 Fofur Superstar, 19.00 Benjamin, 19.30 Gli amici cercafamiglia, 20.00 I Puffi
20.30	Variete: Trisitors
22.00	Nanizanka: Tutti per uno
23.00	Rubrika: Nessundorma
23.15	Film: Jocks (kom., It. 1984, r. Riccardo Sesani, i. Russel Spellman, P.Pasinotti)
1.15	Nanizanka: Star Trek

TMC	
10.00	Risanke
12.00	Papežev blagoslov
12.55	Motociklizem: VN Jugoslavije (250 ccm, z Reke)
13.55	Dokumentarec: La valle degli Inca
15.00	Turnir Roland Garros
18.00	Motociklizem: VN Jugoslavije (500 ccm)
19.00	Nan.: Autostop per il cielo
20.00	Vesti: TMC News
20.30	Nanizanka: Matlock
21.30	72. giro - zadnja etapa
21.45	Film: L'ape regina (kom., It.-Fr. 1963, r. Marco Ferreri, i. Ugo Tognazzi, Marina Vladi)
23.30	Dokumentarec: Pianeta azzurro

TELEFRIULI	
10.30	Nanizanka: Ruscirà la nostra carovana...
11.00	Glasbena oddaja
11.30	Nan.: Matt e Jenny
12.00	Zelena dežela
12.30	Dokumentarec: Velike razstave
13.00	Rubrika: Župan in njegovi ljudje
14.30	Film: La martingale (kom., r. Alain Bloch, i. Omar Sharif, Catherine Spaak)
16.30	Dokumentarec: Skrivnosti sveta
17.00	Glasbena oddaja: Sei corde
18.00	Nanizanka: Justice
19.00	Športne vesti
20.30	Film: Attila (zgod., r. Piero Francisci, i. Anthony Quinn, Sophia Loren)
22.30	Nan.: Ruscirà la nostra carovana...
23.00	Šport
1.30	Vesti: News

RADIO KOPER (slovenski program)	
10.30, 12.30, 14.30	Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, Pozdrav, Na današnji dan, reportaže, intervjuji, zanimivosti; 11.30 Kmetijska oddaja: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 14.45 Pesem tedna; 15.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Lestvica popevk Radia Koper: Vročih deset; 18.00 Nedelja na športnih igriščih; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

CANALE 5	
8.30	Nanizanka: Una famiglia americana, 9.30 Peyton Place
10.30	Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tutinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00	Nanizanka: Love Boat - Carte truccate, 16.00 Webster - Katherine la coraggiosa, 16.30 Il mio amico Ricky
17.00	Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove (vodi Raimondo Vianello), 19.45 Tra moglie e marito (vodi Marco Columbro)
20.30	Film: I muli a vento degli dei (dram., r. Lee Philips, 2. del)
22.20	Nanizanka: Top Secret - Nuova utopia
23.20	Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
0.50	Rubrika: Première
0.55	Nanizanka: Baretta - Legame di sangue, 1.50 Mannix - Fuga disperata

RAI 2	
6.35	Prva izdaja
8.30	Rubrika o estetiki
9.00	Film: La scelta di Davy (dram., 1962, r. Andre Michel, i. Jill Haworth)
10.15	Rubrika: Poesia del trotto
10.55	Rubrika: Trentatrè
11.05	Božanska komedija
11.35	Varieteja: Aspettando mezzogiorno in Mezzogiorno e...
13.00	Dnevnik in Diogenes
14.00	Nad.: Quando si ama
15.00	Kviz: Argento e oro
17.00	Dnevnik, Volilna tribuna
17.10	Rubrika: La ruota
18.30	Dnevnik - športne vesti
18.45	Nanizanka: Perry Mason
19.30	Horoskopi, vreme, dnevnik, šport
20.30	Nanizanka: L'ispettore Derrick
21.35	Raziskava: Tisoč in ena Italija - Centomila chiese
22.25	Dnevnik - nocoj
22.35	International DOC CLUB
23.25	Dnevnik, nato La ruota
1.05	Film: La corruzione (dram., It. 1963, r. Mauro Bolognini, i. Rosanna Schiaffino)

RAI 3	
12.00	Informativna oddaja: Meridiana - Lo zibaldone del lunedì (vodi Pietro Formentini)
14.00	Deželne vesti
14.30	Izobraževalna oddaja: Universo bambino - Non lasciamoli soli (ured. Filippo De Santis)
15.30	Bezbol - it. prvenstvo
15.55	Avtomobilizem (iz Turina)
16.15	Jahanje (iz Valdagna)
16.35	Video box
17.30	Dokumentarna oddaja: Geo Reprint
18.15	Nanizanka: Vita da strega
18.45	Športna oddaja: Derby (vodi Aldo Biscardi)
19.00	Vreme in dnevnik
19.30	Deželne vesti
19.45	Deželne športne vesti
20.00	Variete: Blob. Di tutto di più
20.30	Aktualno: Dan na preturi
21.45	Aktualno: Io confesso - Parole segrete in TV
22.25	Dnevnik - nocoj
22.30	Šport: Ponedeljkov proces (vodi Aldo Biscardi)
24.00	Dnevnik - zadnje vesti
0.15	Dokumentarna oddaja: Pred 20 leti

RTV Ljubljana 1	
16.25	Video strani
16.35	Poletna noč: nanizanka Vrnitev Sherlocka Holmesa (pon. 2. dela), 17.30 nanizanka Samo bedaki in konji (pon. 1. dela)
18.00	Video strani
18.05	Dnevnik
18.10	Mozaik. Zrcalo tedna, 18.25 Naš utrip
18.40	Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Most, 18.55 Tisoč idej za naravoslovce - Kamenine in fosili (1. odd.)
19.15	Risanka, TV Okno
19.30	Dnevnik in vreme
20.05	TV drama: Lov na miši (r. Zoran Tanasković, i. Lazar Ristovski, Nikola Jovanović)
20.40	Dokumentarni film: Električna ekologija (VB)
21.10	Kulturna oddaja: Osmi dan
21.50	Dnevnik
22.05	Poletna noč, vmes nanizanka Vrnitev Sherlocka Holmesa (3. del) in humoristična serija Alo, Alo (2. del)
1.05	Video strani

TV Koper	
13.30	TVD Novice
13.40	Tenis: Turnir Roland Garros finale moški (pon.)
16.10	Šport spektakel: košarka in am. nogomet NCAA
18.50	TVD Novice
19.00	Odprta meja

Danes v Odprti meji:

TRST — Z volilnih shodov ŠTEVERJAN — O Slovincih na poti v Evropo

TRST — Prirreditve na šolah BOLOGNA — S tekme Malaguti-Jadran ZGONIC — Športne igre ma-loobmejnih podjetij

19.30	TVD Stičišče
20.00	Rubrika: Settegiorni
20.30	Srečanje Leonard-Hearns
22.15	Novice, 22.25 Sportime
22.35	Motociklizem: VN YU
3.00	Boks: Ray »Sugar« Leonard-Thomas Hearns

RADIO TRST A	
7.00, 13.00, 19.00	Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, Koledarček; 7.40 Pravljica; 8.10 Iz četrtkovih srečanj: Mal položi dar, domu na oltar; 8.40 Glasbeni listi, Beleška, Misel dneva; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Opere; 11.30 Glasbeni listi; 12.00 Pandorina skrinjica; 12.40 Tekmovanje Seghizzi; 13.20 Glasba po željah; 13.30 Gospodarstvo; 14.10 Goriški razgledi; 15.00 Roman: Moj brat svetnik; 15.21 Kupujem-prodam za Vesno, Mladi in dermatolog, Svetujemo vam; 17.00 Kultura; 17.10 Mi in glasba; 18.00 Kmetijski tednik; 18.30 Glasba.

CANALE 5	
8.30	Nanizanka: Una famiglia americana, 9.30 Peyton Place
10.30	Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tutinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00	Nanizanka: Love Boat - Carte truccate, 16.00 Webster - Katherine la coraggiosa, 16.30 Il mio amico Ricky
17.00	Kvizi: Doppio slalom, 17.30 C'est la vie, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei nove (vodi Raimondo Vianello), 19.45 Tra moglie e marito (vodi Marco Columbro)
20.30	Film: I muli a vento degli dei (dram., r. Lee Philips, 2. del)
22.20	Nanizanka: Top Secret - Nuova utopia
23.20	Variete: Maurizio Costanzo Show Estate
0.50	Rubrika: Première
0.55	Nanizanka: Baretta - Legame di sangue, 1.50 Mannix - Fuga disperata

RETE 4	
7.35	Nanizanka: Lou Grant, 8.25 Switch
9.25	Film: Cinque marines per cento ragazze (kom., It. 1962, r. Mario Mattoli, i. Ugo Tognazzi, Virna Lisi)
11.10	Aktualno: Ob evropskih volitvah
11.20	Nanizanka: Petrocelli, 12.20 Agente Pepper
13.20	Nadaljevanke: Sentieri, 14.15 La valle dei pini, 15.10 Così gira il mondo, 16.00 Aspettando il domani
16.30	Nanizanka: California - Un upomo conteso
17.30	Nadaljevanke: Febbre d'amore
18.30	Nanizanka: General Hospital, 19.30 I Jefferson
20.00	Vesti: Dentro la notizia
20.20	Aktualno: Europeando
20.35	Film: Quel maledetto ispettore Novak (krim., VB 1969, r. Sam Wanamaker, i. Jul Brynner, Charles Gray)
22.35	Dosje: La guerra che cambiò il mondo
23.10	Aktualno: Ob evropskih volitvah
0.40	Nanizanka: Vegas, 1.40 Missione impossibile

ITALIA 1	
7.00	Risanke
8.15	Nan.: Strega per amore, 8.45 Supervicky, 9.15 Ralph Supermaxieroe, 10.00 Hardcastle and McCormick, 11.00 L'uomo da sei milioni di dollari, 12.00 Tarzan
13.00	Otroška oddaja
14.00	Nanizanka: Casa Keaton, 14.30 Baby sitter - Caccia all'idraulico
15.00	Variete: Smile
15.30	Deejay Television
16.00	Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00	Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo, 18.30 Supercar, 19.30 Happy Days
20.00	Risanka: Siamo fatti così
20.30	Film: Chorus Line (glas., ZDA 1985, r. Richard Attenborough, i. Michael Douglas, Vicky Fredrick)
22.50	Nanizanka: Starsky & Hutch, 23.50 Brothers - Una serata tra amici
0.20	Rubrika: Première
0.25	Nanizanka: Taxy, 0.55 Kung-fu

ODEON	
8.15	Nad.: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale
9.30	Nanizanka: The Collaborators
10.30	Filmske novosti
10.45	Nad.: Signore e padrone, 11.45 Marcia nuziale
12.15	Nan.: Good times
12.45	Filmske novosti
13.00	Otroški variete: Sugar
14.00	Nanizanka: Rituals
14.30	Nadaljevanke: Maria, 15.30 Colorina
19.00	Filmske novosti
19.30	Rubrika: Beyond 2000
20.00	Nanizanka: Biancaneve a Beverly Hills
20.30	Film: Mission Kil (pust., ZDA 1984, r. David Winters, i. Robert Mc Ginty, Merete Van Kamp)
22.30	Film: Rolling Thunder (dram., ZDA 1977, r. John Flynn, i. William Devane)
0.30	Nan.: Un salto nel buio

TELEFRIULI	
11.30	Nanizanka: Matt e Jenny
12.00	Dok.: Skrivnosti sveta
13.30	Kronika o motorjih
13.30	Vesti
13.30	Dokumentarec: Može in dogodki 20. stoletja
14.00	Music box
17.30	Nad.: Michele Strogoff, 18.00 Dama de Rosa
19.00	Dnevnik
19.30	Nanizanka: Giorno per giorno
20.00	Športna rubrika
21.15	Nanizanka: Gli ultimi cinque minuti
23.30	Dnevnik, nato News

RADIO KOPER (slovenski program)	
13.30, 14.30, 16.30, 19.00	Poročila; 6.00 Glasba; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 8.00 Radio Lj; 13.00 V podaljšku; 14.35 Pesem tedna; 1

Iz skromne obrtne zadruge je ITE prerasla v 300-članski kolektiv

Včeraj proslava 40-letnice ustanovitve

Zadruga ITE, ki je danes med največjimi tovrstnimi podjetji v deželi in med večjimi v državnem merilu, praznuje štirideset let ustanovitve. Prvega marca 1949 je nudila delo okrog dvajsetim delavcem, danes je to več kakor tristočlanski kolektiv, ki z dokajšnjo stopnjo zanesljivosti in samozaupanja stopa v tretje tisočletje.

Štirideseto obletnico ustanovitve zadruge so včeraj dopoldne obeležili s slovesnostjo v Kulturnem domu, kjer so predsednik upravnega sveta Ugo Ciliesa, generalni ravnatelj Mariano Piva in član upravnega sveta Giovanni Culot orisali prehojeno pot, sedanji utrip in tudi usmeritev, ki naj podjetju tudi v spremenjenih pogojih tržišča zagotovi stabilnost in razvoj.

Giovanni Culot, ki je v podjetju že petintriideset let, je povedal, da je bilo najbolj težavno obdobje prvih petnajst let, medtem ko so se stvari po letu 1964 pričele obračati na bolje. Pravi polet, vsaj kar se zaposlovanja tiče je zadruge zabeležila v drugi polovici sedemdesetih let, tja do leta 1982. Kasneje so se spet pojavile precejšnje težave, ki pa jih je podjetje uspešno premastilo.

Inž. Mariano Piva je obrazložil novi koncept usmerjanja proizvodnje, ki se je pokazal kot uspešen: diversifikacija proizvodnje in kvaliteta, združena s težnjo po čimvečji produktivnosti.

Veliko si pri zadrugi obetajo od načrtov, ki jih uresničuje konzorcij Televia na področju telematike, potencialne možnosti so na področju zbiranja in obdelave podatkov o onesnaženosti okolja.

O trenutnem utripu je govoril predsednik upravnega sveta Ciliesa.

Slovesnosti ob 40-letnici se je udeležil tudi predsednik Vsedržavne zveze proizvodnih zadrug Roberto Maruncelli, ki je v zaključnem posegu poudaril, kako ima na zadrugi stalno organizirano delo, poleg omejevalnih elementov konkurenčnosti tudi vrsto pozitivnih elementov, ki jih je treba v primerni obliki ovrednotiti in spodbujati, predvsem pa je nujno stalno prilagajanje tržišču. Kljub temu da družbenogospodarski sistem doslej ni bil naklonjen združnim oblikam, je dejal Maruncelli, pa si je zadruga lte nabrala dragocene izkušnje, kompetitiven pa je že sam sistem organiziranosti proizvodnje, oziroma dela, kjer morata

biti merilo uspešnost (produktivnost) in kakovost. Ob stalnem zasledovanju teh dveh ciljev je tudi ključ za uspešno kljubovanje novim pogojem poslovanja, ki se obetajo po letu 1992.

Zaključnemu posegu Roberta Maruncellija je sledilo podeljevanje priznanj članom zadruge za 15, 20, 30 in 35 let članstva in dela v zadrugi. Priznanje za 30 let sta prejela Ermanno Collenzini in Lucio Mian, za 35 let pa Giovanni Culot, ki je bil dolgo let tudi predsednik zadruge.

Volilna kronika

Teden dni pred volitvami se množijo volilni shodi in razne pobude političnih strank in združenj. Na Plešivem, v Gradnikovi kleti, bo danes ob 16. uri sestanek članov in simpatizerjev SSK s predstavniki liste Federalismo.

V Palace hotelu bo jutri ob 17.30 srečanje s kandidatom na listi KPI Giorgio Rossettijem. Predstavil ga bo senator Nereo Battello.

Jutri ob 21. uri bo v Sovodnjah pri Francetu srečanje aktivna slovenskih komunistov s kandidatom PSI Gianni-jem Bravom.

Zaključna šolska prireditev v Števerjanu Učenci so v pesmi in besedi predstavili ljudsko izročilo



»Babica pripoveduje«: tak je bil naslov letošnje zaključne šolske prireditve, ki so jo pripravili učenci celodnevne osnovne šole Alojza Gradnika iz Števerjana. Mladi in njihove učiteljice so v pesmi in besedi prikazali bogatost slovenskega ljudskega izročila. Stare slovenske navade in ljudski obi-

čaji so prišli do izraza in otroška neposrednost je celotni prireditvi dodala poseben čar.

Povejmo, da so števerjanski otroci v predzvečer šole pripravili tudi razstavo slikarskih, likovnih in drugih izdelkov.

V niz zaključnih šolskih prireditev sodi tudi srečanje na borjaču pred šolo na Plešivem, ki je najavljeno danes ob 18. uri. V primeru slabega vremena bo prireditev v prostorih slovenskega vrta v Ul. Battisti v Krmini.

Na sliki (foto Pavšič) števerjanski učenci na zaključni šolski prireditvi.

Treba je obnoviti izkaznice za oprostitev plačila ticketov

Vladni odlok dne 27. 4. 89, ki je uvedel nove tickete za zdravstvene storitve, je tudi določil nekatere novosti za manj premožne državljane, ki so oproščeni plačevanja ticketov. Odlok je med drugim določil, da veljavnost prejšnjih potrdil o oprostitvi plačevanja zapade 29. maja letos. Kdor bo v skladu z novimi predpisi še naprej oproščen teh dajatev, si mora na občini priskrbeti potrdilo o družinskem dohodku in samo s tem se bo lahko izognil plačevanju.

Toda, kot opozarja v letaku sindikat zaposlenih v zdravstvu Fisos-Cisl, nihče ni poskrbel, da bi bili uporabniki primerno obveščeni o tej novosti. Predvsem tega ni storila KZE, ki - tako obtožuje sindikat - ne samo, da ni obvestila uporabnikov, pač pa ni niti poskrbela, da bi bilo njeno osebje dovolj podrobno obveščeno o novosti. Problem je v tem, da je na starih pot-

dilih o oprostitvi napisano, da so veljavna do 30. junija letos, v resnici pa zaradi novega vladnega odloka ne veljajo več že od 29. maja dalje. Vsi, ki so se po tem datumu izognili plačilu ticketa na osnovi starega potrdila in nimajo pogojev, ki jih določajo novi predpisi, tvegajo zato težke kazenske sankcije.

Vsem občanom se torej priporoča, naj se ne poslužujejo več starih potrdil o oprostitvi ticketa in naj si na občini priskrbijo nova.

čestitke

SKD Hrast izreka iskrene čestitke Renzu in Anamariji ob rojstvu drugorojenke DAŠE.

Doberdobska skavtska družina pozdravlja rojstvo drugorojenke DAŠE in iskreno čestita družini Frandolič.

Tovarno Aeritalia v Ronkah bodo odpri že to jesen

Novo tovarno Aeritalia v Ronkah, kjer bo v končni fazi zaposlenih nad 200 visokokvalificiranih delavcev in uslužbencev, bodo odpri konec poletja. 60 uslužbencev je že zaposlenih in trenutno sledi tečajem strokovnega usposabljanja. V tovarni bodo izdelovali zahtevne instrumente in nadomestne dele za letala. Eden od glavnih izdelkov bo simulator letenja. Gre za zelo zahtevno in drago aparaturu, katere cena se suče okrog deset milijard lir.

O stopnji izvajanja nove gospodarske pobude, ki bo v znatni meri prispevala k ublažitvi vprašanja nezaposlenosti, je tekla beseda na petkovem srečanju na Trgovinski zbornici, med predstavniki te ustanove, podjetja Aeritalia, predstavniki sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL ter predstavniki

strokovnih zvez industrijcev, obrtnikov, malih industrijcev, trgovcev.

Na sestanku je podpredsednik družbe Aeritalia zagotovil, da bodo pri najmanjši delovne sile težili k zaposlitvi domačinov. Glede proizvodnega postopka pa bodo kar največ zunanjih del zaupali lokalnim podjetjem. Obseg take proizvodnje naj bi znašal okrog 50 odstotkov celotne proizvodnje.

Na srečanju so načeli tudi vprašanje priprave ustreznih strokovnih kadrov, ki jih trenutno primanjkuje.

Pohod na Kalvarijo

Po prireditvah prejšnje nedelje, ob odprtju društvenih prostorov pripravljaja sekcija ANA (združenje bivših alpincev) iz Ločnika danes 6. pohod na Kalvarijo. Udeleženci bodo lahko izbrali med 7 in 12 kilometrov dolgo progo. Odhod ob 10. uri izpred novega društvenega sedeža. Prijave sprejemajo v gostilni Al Coltivatore in tudi neposredno pred pohodom.

včeraj-danes

Iz goriškega matičnega urada v tednu od 4. do 10. junija 1989.

RODILI SO SE: Alessandro Leo, Linda Sparano, Jacques Castello, Selena Di Biaggio, Daniele Nanut, Sebastiano Forlese, Rossella Rosin, Nicole Sirach, Francesca Delpin, Elisa Meden, Giacomo Pittini.

UMRLI SO: 82-letna upokojenka Cristina Krivec, 79-letna upokojenka Olga Michelazzi Nardini, 85-letna upokojenka Marija Mračić, 62-letni upokojenec Evelio Cechet, 88-letna upokojenka Elda Caterina Del Stabile vdova Valdemarin, 74-letna upokojenka Anna Lamolinara, 86-letna upokojenka Maria Visintin vdova Pinausig, 87-letna upokojenka Antonia Marini vdova Pollo, 56-letna upokojenka Lucilla Buttignon, 76-letna upokojenka Agnesina Visintin, 83-letni upokojenec Giuseppe Liubich, 71-letna upokojenka Giulia Giuseppina Battilana, 71-letni upokojenec Alvisio Felchero, 57-letni upokojenec Peter Devetak, 65-letna upokojenka Angelina Sequalino, 75-letni upokojenec Luigi Cernigoi, 82-letna upokojenka Maria Furlan, 82-letna upokojenka Virginia Zecchin vdova Bucciol, 90-letna upokojenka Maria Vecchi.

Dijaška domova v Trstu in Gorici, v sodelovanju z Inštitutom Jožef Stefan priredita v Ljubljani RAČUNALNIŠKI SEMINAR

Seminar bo od 11. do 14. julija in je namenjen dijakom od 13. do 16. leta starosti. Bivanje bo zagotovljeno v dijaškem domu v Ljubljani v neposredni bližini Inštituta.

Informacije in prijave: tel. 0481-83495 (Dijaški dom Gorica) od 19. do 24. junija od 11. do 13. ure.

V verižnem trčenju pri Krmini je bilo ranjenih šest oseb

Šest oseb je bilo ranjenih v verižnem trčenju, včeraj popoldne na državni cesti št. 56 pri Krmini, v bližini opekarn Venturini.

Na srečo so vse poškodbe lažjega značaja in je bila večina ranjenih že odpuščena iz bolnišnice.

Dinamika trčenja med traktorjem in tremi avtomobili se ni v celoti pojasnjena. Zdi se, da je najprej prišlo do naleta avtomobila znamke giulia v traktor, ki je vozil v smeri proti Gorici. V karambolirani vozili je nato trčilo še drugo vozilo, ki je pripeljalo v isti smeri.

Ob udarcu je giulio odbilo proti drugi strani cestišča, kjer je, iz smeri Gorice v ford orionu pripeljal 34-letni Amelio Naida. V avtomobilu so bili še žena in dva mladoletna otroka, ki pa so v nesreči zadobili le nekaj bunk in prask in so jih že odpustili iz bolnišnice. Petnajst dni se bo zdravil Naida. Zdravniško pomoč so nudili Giovanni-ju Musini iz Krmina, nekaj težje po-

škodbe pa je zadobil Mario Scozzai, prav tako iz Krmina.

V nesreči je nastala precejšnja gmotna škoda. Traktor se je po trčenju prebrnil, promet na državni cesti pa je bil za dobro uro povsem ustavljen.

Vzroke in odgovornosti nesreče raziskuje prometna policija.

Poletni urnik avtobusa št. 6

Goriško občinsko podjetje za prevoze obvešča, da stopa z današnjim dnem v veljavo poletni urnik na mestni progi št. 6 med glavno pošto, Sv. Ano in pokopališčem. Ob nedeljah in praznikih bodo avtobusi odpeljali izpred glavne pošte ob 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 16.05, 17.10, 18.00 in 19.00 (zadnja vožnja je samo do Sv. Ane). Povratne vožnje izpred pokopališča bodo ob 9.20, 10.20, 11.40, 12.20, 16.25, 17.30, 18.20.

NOVI ZASTOPNIK



A.CIEMME
AGROMARKET
Gorica - Ul. Favetti 5 - Tel. 0481/531741
ENDUROx4 diesel ali bencin

MLADINSKA SEKCIJA SLOVENSKE SKUPNOSTI

vabi k okrogli mizi na temo

SLOVENC NA POTI V EVROPO

Perspektive, pomisleki in izzivi evropske integracije v Sloveniji, rojakov na Koroškem in Slovencev v Italiji

SODELUJEJO:

- Dejan Verčič - član predsedstva ZSMS, kolumnist tednika Mladina
- Roman Lavtar - član predsedstva RK ZSMS
- Štefan Domej - zbornični svetnik v Kmetijski zbornici na Koroškem
- Miro Oppelt - novinar radia Trst A, pokrajinski tajnik SSK v Trstu

FORMENTINIJEV GRAD V ŠTEVERJANU
DANES, 11. JUNIJA, OB 11. URI

KULTURNI KROŽEK »RINASCITA«

vabi na srečanje z

Lojzetom Spacalom

slovenskim kandidatom za evropski parlament na listi KPI

Sodelovali bodo: Nereo Battello, Ivan Bratina, Miloš Budin, Aleksandra Devetak in Ace Mermolja.

Srečanje bo v torek, 13. junija, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici.

kino

Gorica

CORSO 15.30-22.00 »Un' altra donna«. W. Allen.

VERDI 16.00-22.00 »Congiunzione di due lune«. Prep. ml. pod 14. letom.

VITTORIA 16.00-22.00 »Le magnifiche porcelline«. Prep. ml. pod 18. letom.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska, Ul. Sv. Mihaela, tel. 21074.
DEŽURNA LEKARNA V TRZČU
Občinska lekarna št. 2, Ul. A. Manlio 14 - tel. 480405.

pogrebi

Jutri v Gorici ob 9. uri Irena Bregant iz bolnišnice Janeza od Boga v cerkev v Ločniku in na tamkajšnje pokopališče, ob 11. uri Erminio Marcosis iz splošne bolnišnice v cerkev v Ločniku in na tamkajšnje pokopališče.

Berite

»Novi Matajur«

SKPD F. B. SEDEJ - ŠTEVERJAN
in
SLOVENSKA SKUPNOST
vabita na

NAŠ PRAZNIK

ki bo v Števerjanu, na vrtu Sedejevega doma, Trg Svobode 6, s sledečim sporedom:

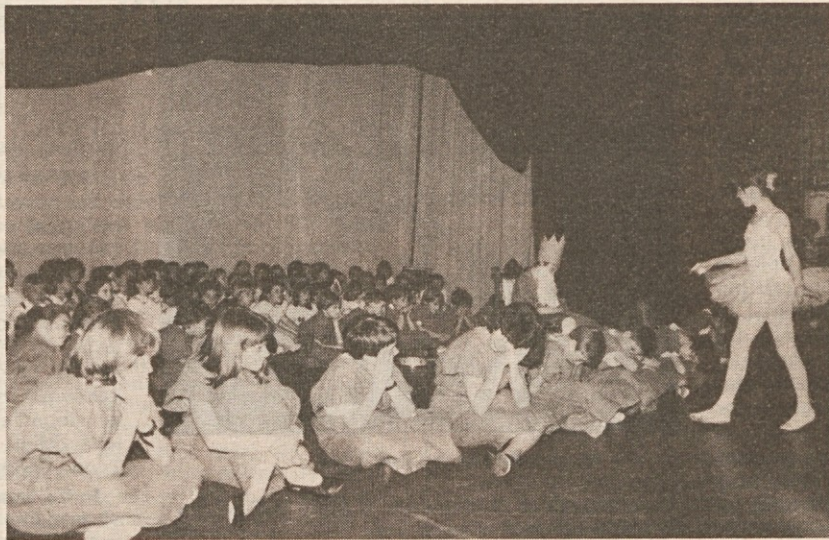
danes, 11. junija: ob 11. uri (v Formentinijevem gradu)
Okrogla miza na temo

Slovenci na poti v Evropo
ob 18.00 kulturni program
ob 19.30 volilni shod: govorila bosta goriški pokrajinski tajnik SSK dr. Mirko Špacapan in kandidat SSK za Evropski parlament pisatelj Boris Pahor.
Sledi ples z ansamblom TAIMS.

Na voljo bo briška kapljica in prigrizek

Sporočilo skupne prireditve slovenskih in italijanskih učencev

Sožitje je predvsem stvar dobre volje



Novo vodstvo društva Paglavac v Podgori

Člani novoizvoljenega odbora kulturnega društva Andrej Paglavac iz Podgore so se sestali ob koncu prejšnjega tedna, da bi si porazdelili odgovornosti. Ker je v odboru več novih članov so se odločili za kolektivno predsedstvo in to z namenom, da bi si v določenem času nabrali zadostne izkušnje. Za tajnico je bila imenovana Marina Jerman, blagajnik pa bo Richard Kocjančič.

Kar zadeva program dela v poletnih mesecih, so se med odborniki domenili za nekatere prireditve. Beseda je tekla tudi o zborovski dejavnosti, predvsem v zvezi s kakovostno okrepitevijo skupine.

Zaprte ceste zaradi izkopa za vodovod

Dela za postavitve novega odseka gorškega vodovoda se v teh dneh nadaljujejo v smeri ulic Corsica, Formica, Rafut in Giustiniani. Goriški župan je zato odredil prepoved prometa vozil (razen za stanovalce) v ulicah Corsica in Formica. Zaradi tega bodo omejili promet tudi v bližnjih ulicah. V Ul. Giustiniani bodo vozila usmerjali proti predoru v Ul. Bombi. V prihodnjih dneh, ko bodo začeli z izkopom tudi v ulicah Rafut in Giustiniani, bodo na njih omogočili izmenični enosmerni promet. V času trajanja del, je seveda tudi prepovedano parkiranje na vseh ulicah, kjer je teku izkop. Omejitve ostanejo v veljavi do konca del.

Ob številnih zaključnih šolskih prireditvah, ki se v teh dneh vrstijo tudi pri nas in ki so vredne vse pozornosti zaradi truda, ki ga učenci in njihovi učitelji vlagajo v pripravo, si posebno mesto zasluži zaključna prireditev »Mi z vami — Noi con voi«, ki sta jo osnovni šoli Otona Zupančiča in Franceta Bevka iz Gorice pripravili v gorškem Kulturnem domu ob sodelovanju italijanske osnovne šole Largo Isonzo iz Tržiča. Prireditev je namreč

potrdila, da so vprašanja sožitja, prijateljstva in medsebojnega spoznavanja predvsem stvar dobre volje. To so pokazali učitelji vseh treh šol, ki so pripravili skupno prireditev, to so pokazali tudi učenci sami, saj so Tržičani zapeli slovenske pesmi, naši pa italijanske oziroma bizjaške.

V prepolni veliki dvorani gorškega Kulturnega doma so se tradicivno najprej predstavili učenci šole Franceta

Bevka, ki so predstavili legendo o Kralju Matjažu. Po nastopu pevskega zbora so bili na vrsti Tržičani, ki so v bizjaščini predstavili »La lezenda del diau zot«. »Goriško šagro« v plesu, pesmi in besedi so predstavili učenci osnovne šole Otona Zupančiča. Ob zaključku prireditve, katere režiser je bil Janez Povše, scenška zamisel pa Silvana Bevcarja, so vsi nastopajoči zapeli nekaj italijanskih in slovenskih pesmi. Otrokom in učiteljem za vložen trud,

številnemu občinstvu (prisotna sta bila tudi predstavnik šolskega skrbništva Serena in goriški odbornik za šolstvo Ubaldo Agati) za pozornost sta se zahvalili ravnateljici treh šol.

V predverju doma pa je bila na ogled razstava risb in ročnih del, ki so jih učenci treh šol pripravili v teku šolskega leta.

Na slikah (foto Pavšič) številno občinstvo na prireditvi ter prizor z legendo o Kralju Matjažu

Razprava o Slovencih na poti v Evropo

Procesi evropske integracije, leto '92, razvoj in politika evropskih institucij, njihov odnos do manjšin in vzhodnih držav. O teh temah bo govor pri okrogli mizi, ki jo mladinska sekcija SSK prireja danes ob 11. uri v Formentinijevem gradu v Števerjanu. Slovenci v Italiji smo edini del našega naroda v Evropski skupnosti. Morda se nam bodo kmalu pridružili rojaki na Koroskem, v Sloveniji pa se mnogi, predvsem mladina, zavzemajo za pristop v združeno Evropo. Pričakovati je razpravo tudi o teh prizadevanjih in o perspektivah delov slovenskega naroda v različnih stvarnostih. Pri okrogli mizi bodo sodelovali člana predsedstva ZSMS Roman Lavtar in Dejan Verčič, svetnik koroške Kmetijske zbornice inž. Stefan Domej in tržaški pokrajinski tajnik SSK Miro Oppelt.

Predlog za odpravo lova na ptice

Pokrajinski svetovalci so na zadnji seji pokrajinskega sveta razpravljali o predlogu resolucije za odpravo lova na ptice, niso pa o njem glasovali. Na seji načelnikov svetovalskih skupin so namreč sklenili, da bodo vprašanje poglobili in o njem ponovno razpravljali že na eni od prihodnjih sej. Za resolucijo so se na seji, poleg misovskega svetovalca, ki jo je predložil, izrekli zeleni in komunisti, podprl pa jo je tudi podpredsednik Pokrajine, socialist De Iust. Resolucija obravnava eno najbolj spornih lovskih dejavnosti, tj. lov na ptice selivke, ki je marsikje v Evropi prepovedan, pri nas pa še vedno dovoljen. Svetovalci so navedli različne argumente za ukinitve te dejavnosti, ki so jo označili kot barbarsko. Gre za kruto obliko neselektivnega lova, ki ga največkrat ne opravičuje neka tradicija, pač pa zgolj ekonomska računica, saj pobijajo ptice tudi profesionalni lovci, ki imajo od tega dobiček. Sramotna dejavnost, so poudarili nasprotniki lova na ptice, pa prinaša tudi ekonomsko škodo, saj se marsikateri evropski turist izogiba naše in nekaterih drugih italijanskih dežel prav zato, ker je pri nas še dovoljena ta oblika lova.

V razpravi o resoluciji je zeleni Fiorelli postavil dodaten predlog, ki so ga podprli komunisti. V naši deželi je 500 podpisnikov predložilo prošnjo za deželna referendum o lovu in za prepoved lova na ptice. Če bo deželna komisija ocenila, da sta sprejemljiva, bodo morali zbrati 20 tisoč podpisov, da pride do glasovanja. Toda referendum lahko zahtevata tudi dva pokrajinska sveta. Kaj, ko bi Goriška pokrajina, je dejal Fiorelli, podprla to zahtevo? Proti temu predlogu kot tudi proti resoluciji se je opredelil Bergamin (KD). Po njegovem mnenju lova na ptice ni mogoče kar tako enostavno odpraviti, amaterski lov pa je treba vsekakor ohraniti. Navedel pa je še drug pomislek: Pokrajina mora določiti, koliko primerkov posameznih vrst ptic smejo lovci pobiti. Če bi odobrili resolucijo, bi po njegovem mnenju Dežela imenovala komisarja, ki bi prevzel pristojnosti Pokrajine. Načelniki strank v pokrajinskem svetu so zato sklenili, da poglobijo to vprašanje. O resoluciji in Fiorelljevem predlogu bodo zato predvidoma ponovno razpravljali na prihodnji seji pokrajinskega sveta, ki se bo sestal v torek, 20. junija.

PROSVETNO DRUŠTVO ŠTANDREŽ

V Štandrežu se nadaljuje

Praznik špargljev

Danes, 11. junija — ob 19. uri nagrajevanje slikarskega ex-tempore in nastop štandreške ritmične skupine

Sledi ples z ansambлом MISEL

Ob koncu šolskega leta so imeli šest kakovostnih nastopov

Gojenci šole Glasbene matice so se izkazali



Serija zaključnih nastopov gorške šole Glasbene matice in njenih podružnic v drugih slovenskih krajih na Goriškem se je pričela prejšnji teden s prvim nastopom gorških gojencev v veliki dvorani Kulturnega doma. Večer je povsem uspel, saj je okrog dvajset nastopajočih pripravilo lep prikaz delovanja gorške glasbene šole. Po vseh ocenah je bil program večera pester in zanimiv, saj si je v teku večera sledilo 15 glasbenih točk z nastopi solistov kot tudi v drugih sestavah od duov do tria in kvinteta godal, ki je odlično sklenil spored večera. Mladi izvajalci so pokazali zares solidno glasbeno pripravljenost in samozavest, tako da so opravili gotovo enega od najkvalitetnejših med tovrstnimi glasbenimi nastopi v zadnjem času.

Na tem prvem letošnjem zaključnem nastopu gojencev šole Glasbene matice so po vrsti nastopili: trio Janina Cotič, Maja Klede, Simone Bais - violine, Tanja Kovic - klavir, Vesna Cescutti - kitara, Riccardo Gaier - harmonika, David Piccolo - klavir, duo Francesco in Neži Muscau - violončelo in klavir, Sabrina Martinuč - klavir, duo flaut Sanja Ferlan in Majda Bratina, Tanja Pelicon - klavir, duo Emanuela Koren in Erika Zavadlav - klavir, Damijana Čevdek - klavir, duo kitar Vesna Cescutti in Katja Sfiligoj, Majda Klemše - klavir, Walter Ferfolja - harmonika. Spored kakovostnega koncerta je sklenil nastop kvinteta godal šole Glasbene matice, ki ga je pripravil prof. Silvan Križmančič in ga sestavljajo Emanuela Koren, Rita Muscau, Aleš Klede - violine, Tatjana Cotič - viola in Francesco Muscau violončelo.

V naslednjih dneh je sledilo še pet nastopov v treh slovenskih občinah, spet v Gorici ter v Selcah. Tudi na teh koncertih so se gojenci, od najbolj izkušenih tja do najmlajših lepo izkazali.

V Sovodnjah so nastopili duo violin Janina Cotič in Maja Klede, Katja Ožbot - klavir, Katja Batistič - klavir, Kristian Tommasi - kitara, Vanja Batistič - harmonika, Barbara Cotič - klavir, Danja Bagon - klavir, Fabio Tommasi - kitara, Peter Figelj - klavir, Martina Urdih - klavir, Aleš Klede - violina, Erika Pelicon - harmonika, duo pri klavirju Barbara Cotič in Martina Urdih, Alenka Černic - klavir, Elizabeta Klede - violončelo, Majda Klemše - klavir, Tanja Pelicon - klavir, Vesna Cescutti - kitara, Tanja Kovic - klavir, Magda Tomsič - harmonika, Rita Muscau - violina, Walet Ferfolja - harmonika, Francesco Muscau - violončelo, Romina Florenin - klavir.

Na koncertu v Števerjanu so se po vrsti predstavili Neva Klanjšček - klavir, Ingrid Komjanc - klavir, Katja Štekar - klavir, duo kitar Denis in Robert Miklus, Mauro Maraž - harmonika, Tanja Humar - klavir, Katja Sfiligoj - kitara, Tamara Mizerit - klavir, Rita Muscau - violina, Aleksander Juretič - harmonika, Maja Humar - klavir, Petra Miklus - klavir, Aleksandra Marassi - klavir, Ivan Pipan - harmonika, duo kitar Vesna Cescutti in Katja Sfiligoj, duo flaut Sanja Ferlan in Majda Bratina, Valentina Devetak - klavir, Aleš Klede - violina, duo pri klavirju Maja in Tanja Humar, Kristina Cigoli - klavir, Vesna Cescutti - kitara, Valentina Kristančič - flauta (ob klavirski spremljavi Kristine Cigoli), Marko Juretič - harmonika, Sabrina Martinuč - klavir.

Na drugem gorškem koncertu so v četrtek nastopili Federica Bressan - klavir, Maja Ožbot - violina, Mauro Maraž - harmonika, Ivana Di Dio - kitara, Barbara Cotič - klavir, Erika Marassi - harmonika, David Bandelli - klavir, Sandro Juretič - harmonika,

Valentina Kristančič - flauta (ob spremljavi Kristine Cigoli), Erika Pelicon - harmonika, Elizabeta Klede - violončelo, Katja Sfiligoj - kitara, Diego Naccini - harmonika, Rita Muscau - violina, Martina Urdih - klavir, Jure Prešeren - harmonika, Aleš Klede - violina, Magda Tomsič - harmonika, Annalara Colautti - klavir, Marko Juretič - harmonika, klavirski duo Barbara Cotič in Martina Urdih, Ivan Pipan - harmonika.

V Doberdolu so predsinoci na skupnem koncertu s tamkajšnje mladinsko godbo na pihala Kras nastopili sledeči gojenci Glasbene matice: Dimitrij Devetak - kitara, Gabrijela Frandolič - kitara, Joško Radetič - kitara, Jana Jarc in Havar Gergolet - duo violin, Matjaž Černic in Ivan Gergolet - duo kitar, Nataša Soban - harmonika.

Gojenci Glasbene šole so program svojih letošnjih zaključnih nastopov sklenili sinoči s sodelovanjem na 10. srečanju učencev v Laškem, kjer so se predstavili Sanja Ferlan in Majda Bratina - duo flaut, Vesna Cescutti in Katja Sfiligoj - duo kitar, Riccardo Gaier - harmonika, kvartet Emanuela Koren, Rita Muscau, Aleš Klede (violine) in Francesco Muscau (violončelo), Mauro Bertogna - harmonika ter Elena Andrian - harmonika.

Cisto na koncu naj še navedemo profesorje, ki so v teku šolskega leta požrtvovalno sledili gojencem in jih uspešno pripravili na nastope. To so ob ravnatelju šole Silvanu Križmančiču Klavdija Jamšek, Tullio Možina, Ivan Klanjšček, Erika Zavadlav, Ennio Cossovel, Božica Ambrožič, Katarina Tabaj, Dorina Kante in Neži Muscau.

Na slikah: godalni kvintet in nekateri med gojenci šole GM na gorškem zaključnem koncertu.

Zaskrbljenost SKGZ zaradi zaostritve mednacionalnih odnosov v Jugoslaviji

Soočanje SKGZ z deželnim tajništvom PSI

ČEDAD — Slovenci v Italiji smo zaskrbljeni zaradi naraščajočih trenj v Jugoslaviji, še zlasti takrat ko prihaja do ostrih nasprotij nacionalnega značaja, ki preraščajo v polemike med republikami. Še zlasti smo zaskrbljeni, ko nekateri zavračajo ponudbo političnega vodstva Socialistične republike Slovenije za odkrito soočanje o raznih vprašanjih. O tem je bil govor na zadnji seji Izvršnega odbora SKGZ, ki je bila v Čedadu. Ugotovljeno je bilo, s tem v zvezi, da je politični položaj v Sloveniji dandanašnji zelo stabilen. Govor je bil tudi o obisku delegacije Evropskega parlamenta v Beogradu in na Kosovu, ki pa ni potekal tako kot so si pobudniki zamišljali, o čemer je jugoslovansko časopisje obširno poročalo.

Na seji je bila pozitivno ocenjena pobuda Zveze, da razdeli med državljanje italijanske narodnosti v naši deželi zgibanke, v kateri Slovenci našim sodržavljanom odkrito povemo kakšne pravice si želimo. Akcija je v teku, čez čas bo mogoče ugotoviti kak je odziv

na tak neposredni pristop do vseh družin v mestih in na podeželju, kjer poleg Italijanov živimo tudi Slovenci.

Delegacija SKGZ, v njej sta bila predsednik Palčić in tajnik Udovič ter zastopstvo Pokrajinskega odbora Zveze za Videmsko pokrajino z Viljemom Černom na čelu, je imela prvi stik z novoizvoljenim deželnim tajnikom PSI odv. Pierom Zanfagninijem. Na sestanku so zastopniki SKGZ seznanili tajnika PSI z zveznim stališčem o Maccanicovem osnutku zaščitnega zakona ter z nezadovoljstvom slovenske javnosti zaradi kandidature neodvisnega Camberja na listi socialistične stranke za evropske volitve ter želeli izvedeti kakšno je stališče deželnega vodstva PSI do vprašanj, ki zanimajo slovensko narodnostno skupnost. Zanfagnini je poudaril, da se stališče socialistične stranke do teh vprašanj ni spremenilo, da deželno vodstvo PSI še vedno ima za svojega Renzullijev osnutek, ki ga bosta tako poslanec Renzulli kot podtajnik senator Castiglione zagovarjala

in s tem skušala izboljšati Maccanicov osnutek. Za deželnega tajnika PSI ne velja zahteva po ločevanju Slovencev v razne kategorije. Povedal pa je tudi, tudi v zvezi s Camberjevo kandidaturom, da obstojajo določena različna gledanja med deželnim vodstvom PSI in socialističnim vodstvom v Trstu. Na tem sestanku je bil govor tudi o zakonu za obmejna področja.

V zvezi z volilno kampanjo za evropske volitve, ki poteka mirno in morda na nezanimiv način, še zlasti ker so predmet razprave v predvolilni polemiki mednarodna vprašanja, je bila tudi ugotovljena izjava ministra Ferrija, ki utegne biti zanimiva, saj je v nekem intervjuju dejal, da bi bilo mogoče uvesti "fakultativno dvojezičnost". Ocenjena je bila tudi izjava zunanega ministra Andreottija o zaščitnem zakonu.

Na seji Izvršnega odbora SKGZ je bilo precej pažnje posvečene običnemu zboru ene izmed članic, t.j. Zveze slovenskih športnih društev, ki se nahaja pred novimi in zahtevnimi nalogami.

Zanimivo delo dunajskega jezikoslovca Wolfganga Dresslerja

Poročilo o položaju manjšin v Avstriji

»Po vsem svetu je mnogo primerov za številčno nazadovanje narodnih skupnosti, toda enkratna je situacija koroških Slovencev in gradiščanskih Hrvatov, če primerjamo koliko mednarodnih zaščitnih zakonov je bilo sprejetih v njihovo korist in koliko od tega je bilo res uresničeno«. Tako je pred dnevi na celovski univerzi dunajski jezikoslovec dr. Wolfgang Dressler izpostavil eno izmed ugotovitev poročila z naslovom »Položaj in perspektive narodnih skupnosti v Avstriji.« Poročilo, ki so ga v tork predstaviteli tudi na Dunaju, je v zadnjih dveh letih izdelala po nalogu Avstrijske rektorske konference posebna mednarodna skupina strokovnjakov. Osredotočila se je predvsem na izdelavo predlogov kako ne samo zaščititi - temveč izboljšati položaj slovenske, hrvaške, madžarske in češke narodne skupnosti v Avstriji

na gospodarskem, družbenem, šolskem in pravnem področju.

Med drugim je v poročilu zapisano, da je treba: - ponovno vzpostaviti in razvijati skupno dvojezično šolo na Koroškem; - obstoj narodnih skupnosti zagotoviti z gospodarsko okrepitevijo regij, v katerih živijo; - periferije, kjer živijo manjšine razviti v centre sodelovanja med sosednjima državama. Deželne in zvezne politike poziva poročilo naj se javno zavzemajo za prednosti večjezičnosti. Namesto pravno-politično nezadovoljivih sosedov pa bi bilo treba ustanoviti prava in avtonomna zastopstva narodnih skupnosti.

Predstavitve poročila je bila tako na Dunaju kot v Celovcu deležna izredne pozornosti. Spremljali so jo znanstveniki, javna občila in politiki. Predvsem v Celovcu je prišlo do vroče razprave v zvezi s partizanstvom Slovencev. Člani delovne skupine so pozvali večinski narod v deželi naj bo končno tudi ponosen na te tradicije koroških Slovencev, tega seveda nekateri poslušalci, med njimi tudi klubski šef svobodnjakov v koroškem deželnem zboru Jörg Freunschlag ni mogel sprejeti. Temeljito pa so znanstveniki obračunali tudi s ponovno oživitvijo »vindišarske teorije«. Deželnega glavarja Haiderja, ki se v bodoče hoče pogovarjati le še z »domovini zvestimi« Slovenci, pa so opozorili, da Avstrijska državna pogodba štiti pravice vseh pripadnikov narodnostnih skupnosti, neodvisno od njihovega političnega prepričanja, vere itd. Po domače povedano je na celovski predstavitvi poročila »pogorel« tudi vrhovni koroški jurist, dr. Ralf Unkart, ker enostavno ni znal utemeljiti svoje trditve, da je poročilo neznanstveno!

Ob izidu omenjenega priročnika je rektor celovške univerze, dr. Günther Hödl, podkrepil, da se bodo univerze še naprej vključevale v aktualne družbene razprave, čeprav so morali do sedaj prestatati že številne politične pritiske.

Študija o položaju in perspektivah narodnih skupnosti je predvsem v se-

danjem političnem trenutku zelo pomembna za samozavest narodnih skupnosti. Kajti število ustanov, ki se temeljito in argumentirano upirajo oživiljanju nemškega nacionalizma v Avstriji, v zadnjem času upada.

Študija je tudi kritična do raznih vprašljivih obrambnih načinov manjšin. Koroški Slovenci se naj otresejo defenzivne obrambe, naj bolj mobilizirajo lastne sile, naj ne izključno upajo na subvencije itd., temeljito in odkrito pa naj razpravljajo tudi o lastni zgodovini.

Poročilo zaključuje z ugotovitvijo, da bo Avstrija le z moderno zaščitno politiko, ki ohranja raznolikost kultur, prispevala k svobodnejši integrirani Evropi.

VINKO WIESER

Pri čiščenju Reke sodelovala tudi kajakaška sekcija SK Devin

Uspeh ekološke akcije Za čisto reko



mivostmi in ponikne v Škocjansko jamo, je zaradi brezobzirnega onesnaževanja izgubila svoj turkiznozeleni videz in se spremenila v smrdečo, blatno vodo. Domačini, ki se še spominjajo bistrosti kraške ponikalnice, so želeli s to pobudo opozoriti na hudo škodo, ki jo zaradi zastrupljanja utrpri reka in njena okolica in spodbuditi k čimprejšnji rešitvi problema.

Ob zaključku ekološkega spusta so prireditelji, kajakaši in odborniki SK Devin izrazili na družabnem večeru željo za nadaljnje sodelovanje ter zadovoljstvo zaradi pristnih in konstruktivnih odnosov, ki so se ustvarili med člani društev. (Sirk)

Na sliki: udeleženci akcije Za čisto reko med delom.

JOŽE PETROVČIČ

Novi kulturni dom v Hrvatinih

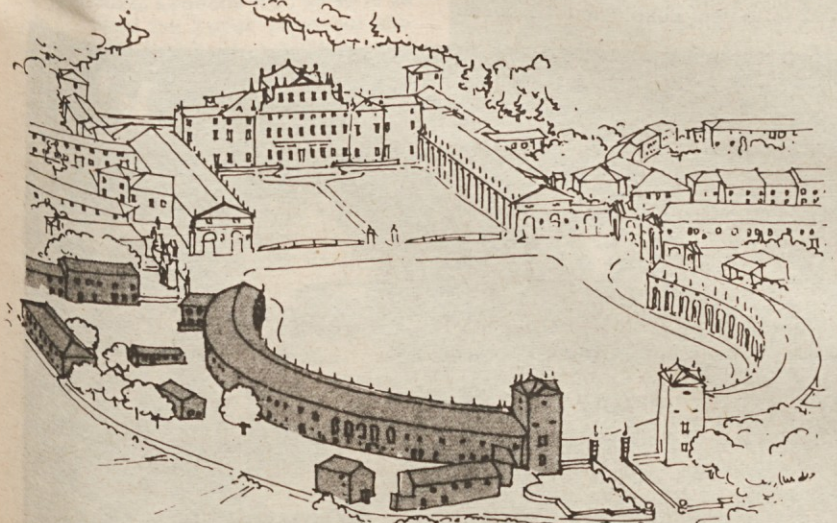
HRVATINI — Konec tega tedna je bil v krajevni skupnosti Hrvatini nadvse slovesen. Potem ko so se krajani 1985. leta odločili, da bodo tudi s samoprispevkom prispevali denar za obnovitev in dograditev kulturnega doma v Hrvatinih, so pred dvema letoma (27. maja 1987) dom začeli res graditi oziroma obnavljati, sinoči pa so ga slovesno otvorili.

Slovesnost je bila še posebej zanimiva tudi zato, ker so na njej podpisali listino o prijateljstvu in sodelovanju med krajevnima skupnostima Hrvatini in Ankaranter Vio Bologna iz Ferrare, italijanske občine, pobratene s koprsko. Ob tej priložnosti se je zvrstilo tudi več športnih srečanj.

(D. G.)

V prenovljenih prostorih v doževi palači v Vili Manin

Izdelki umetne obrti v Passarianu



razvoj obrti ESA. Prodaja teh izdelkov gre dobro v promet, saj je obiskovalcev dožve palače veliko, še zlasti v poletnem času, ko so v njej zanimive razstave. Prav pred nekaj dnevi so na pobudo ESA tudi v Vidmu odprli podobno trgovino. V poletnih mesecih pa pridejo obrtniki v Lignano in Gradež, da tudi poletnim turistom ponudijo marsikaj lepega in zanimivega.

ESA pa je pred časom prišla do zanimive zamisli. V enem delu dožve palače v Passarianu, tam kjer so nekoč bili prostori za služničad, bodo uredili obrtne delavnice. Vanje se bodo vselili obrtniki iz raznih krajev naše dežele. Obiskovalci bodo lahko vstopali v delavnice, videli kakšen je način dela, na licu mesta lahko kupili izdelke. Nekaj podobnega je v številnih drugih krajih v več evropskih državah.

Včeraj so pričeli s temi deli. Na pobudo ESA je v Passarianu bila slovesnost, na kateri so bili prisotni najvidnejši deželni prestavniki. Gost je bil predsednik ESA Carlo Faleschini. Načrt za obnovitev prostorov je naredil arhitekt Gianni Avon. (mw)

PASSARIANO — Že več let, odkar so odprli prenovljeno palačo zadnjega doža Manina v Passarianu pri Crodriopu, so v enem dveh stolpov, ki na jugu zapirata celotni kompleks, odprli trgo-

Pred dnevi se je zaključil drugi del ekološke akcije Za čisto reko, ki so jo priredili člani jamarske sekcije Netopir in bistriškega PD Snežnik, pri kateri je sodelovala tudi kajakaška sekcija SK Devin. Po uspelem spustu z gumijastimi čolni in kajaki po reki Reki od Ilirske Bistrice do Škocjana, so udeleženci zaveslali še po reki Timavi od štivanskih izvirov do devinskih čeri.

Reka Reka, ki se vije od vzhodja Snežnika po čudoviti dolini med številnimi naravnimi in kulturnimi zani-

Porast turizma na Primorskem

V hotelih in zasebnih sobah Slovenskega Primorja in na Krasu se nahaja te dni 5.500 turistov, to je 11 odstotkov več kot v enakem obdobju lani. Med njimi je vsega 1.200 domačih turistov, preostali pa so tujci. Porast turizma na Primorskem je ravneseljav, saj kaže, da so se turisti iz tujine, kljub jugoslovanski krizi, vseeno odločili za odhiv v turističnih krajih na Primorskem.



ARQUATI

Ul. Vergerio 9/1
(dvorišče SUPERCOOP)
Tel. (040) 948343

ZARADI PRENOVE POSLOVNIH PROSTOROV POSEBNA RAZPRODAJA

- LINOLEUM in TALNE OBLOGE PVC 2-3-4 m po 10.000 lir m²
- MOQUETTE 4 m po 6.000 lir m²
- LESENI POD s popusti 20 - 30 - 40%
- OPREMA ZA ZAVESE po 15.000 lir m
- SAMOLEPLJIVE PLOŠČICE PVC po 8.000 lir m²
- LADIJSKI POD (lakirana švedska smreka) I. kat. po 10.000 lir m² (IVA vključena)

VSE PO IZREDNIH CENAH

Letošnje kopalne obleke med nagajivo izzivalnostjo ter živahno barvitostjo

O kopalnih oblekah za letošnjo poletno sezono, ki je končno pred durmi, smo na teh straneh že pisali. Vendar pa je bila takrat še muhasta zima, zato skomin po kopalnih širši krog odjemalk še ni občutil.

Letošnja sezona je kopalnikom zelo naklonjena, z vidika ustvarjalcev ter proizvajalcev namreč, ki so temu delu ženske in moške garderobe namenili več pozornosti kot v prejšnjih letih. Kopalke so leta in leta uvrščali med artikule za šport ter prosti čas, ki takrat niso bili tako »v modi« kot danes.

Veliki modni ustvarjalci se s kopalniki niso ukvarjali, kot je vsa moda zanemarjala oblačila za prosti čas. Ko so mojstri začeli krojiti še kopalke, so te postale kopalne obleke in so se z estetskega vidika nedvomno popestrile in postale veliko privlačnejše. Dokler je sicer veljalo pravilo, da morajo ženske čimvečjo površino svojega telesa nastavljeni sončnim žarkom, so imeli modni ustvarjalci težko nalogo, kajti čimmanjše dvodelne kopalke ne prenesejo veliko inčič.

V zadnjih letih pa je začelo prevladovati pravilo, da so kopalke pomemben kos garderobe vsake ženske, ki ga je treba nositi ter razkazovati, ne pa čimprej sleči. Tako so si kopalne obleke kot zadnje pridobile pravico do uvrstitve v široko paleto, ki sestavlja »obvezno garderobo sodobne ženske«, za katero seveda skrbijo modni ustvarjalci ter proizvajalci.

Če seveda kopalna obleka ne služi več prvenstveno za plavanje ter sončenje, se lahko mirneje kot doslej prepusti iskri domišljiji stilistov. Za letošnjo sezono so bili dorežljivi s predlogi tako »veliki« mojstri kot tudi specializirana podjetja.

Kot velja v splošnem za letošnjo poletno modo je tudi pri kopalnih oblekah veliko zelo raznovr-

stnih predlogov. Zato nikakor ne moremo trditi, da športni modeli ali male dvodelne kopalke niso več v modi, vendar pa je res, da imajo najizrazitejši pečat modne novosti za poletje '89 enodelne kopalke poudarjenega elegantnega kroja. Čeprav so praviloma precej spodrezane pa imajo letošnje kopalne obleke lahko zelo bogate dodatke kot so volančki, pentlje ter razne okraske in našitke, istočasno so zelo različnih krojev od klasičnih, ki spominjajo na tekmovalne drese, do izzivalnejših, ki so še najbolj podobni steznikom, ob teh pa je še veliko domiselnih predlogov, ki se poslužujejo izrezov, naramnic in celo rokavčkov.

Bistveno v tej igri pa je, da je ženska oblečena ter se spogleduje s svojim telesom. Lepa postava je namreč skoraj neobhodno potrebna, kajti visoka ustvarjalnost terja brezhrebno interpretacijo. Veliko modelov, ki so iz izredno lepih materialov, se namreč skorajda dobesedno prilepi na lastnice, ki zato svoje morebitne hibe težko zakrijejo.

Vsekakor je izbira tako široka, da vsaka postava najde primeren model zase v skladu s svojimi željami. Najmlajše, ki imajo pravzaprav najmanj problemov s postavo, imajo na voljo vrsto pisanih inčič tako imenovanih olimpijskih dresov, ki so v skladu z ostalo ponudbo za prosti čas, veselo popisani. Poskrbeli so tudi za ljubiteljce bikink, ki lahko izbirajo med številnimi modeli. Za mlajše ali za duhovitejše so nadalje pripravili dvodelne komplete, ki niso samo za na plažo: zgornji del je namreč že skoraj »prerasel« v majico, spodnji pa se lahko spremeni v oprijete hlače, kakršne na primer nosijo tekmovalni kolesarji, ali v resmini krilce.

V kategoriji dvodelnih kopalnih oblek je izbira res zelo velika, kajti zaobjete so skoraj



vse variante od bikink do enodelnih kopalnik. V bistvu kopalke v tem povzemajo možnosti, ki so jih že upoštevali pri spodnjem perilu, seveda so uporabili povsem drugačen material in barve oziroma vzorce. V letošnji ponudbi je namreč spet veliko cvetličnih vzorcev in živih barv.

Kljub preboju živahnejših barv pa je še vedno zelo priljubljena črna barva, ki so jo kreatorji uporabili predvsem pri elegantnejših modelih. Veliko pa se pojavlja tudi črna barva v kombinaciji z drugimi ali pa z različnimi dodatki. Tako je veliko modelov v črno-beli kombinaciji, črne kopalne obleke pa so obogatili na primer s čipkami ali z domiselno igro izrezov.

Poglavje zase so seveda predlogi znanih mojstrov, kajti njihovi modeli so večkrat uni-

kati. Na splošno lahko rečemo, da so letošnji modeli zelo bogati, domiselno krojeni iz lepega materiala. Sicer bi materiali, ki jih uporabljajo za kopalke, zaslužili več kot omembo, kajti prav italijanski ustvarjalci in proizvajalci, ki so na tem področju prvi v Evropi, posvečajo veliko pozornosti preučevanju ter uporabi najprimernejših materialov. Ob ceni, ki je primerno visoka glede na sloves mojstra, pa so modeli znanih modnih ustvarjalcev večinoma zelo v skladu z letošnjim poletnim pravilom, ki pravi, da si je treba kopalno obleko nadeti iz lastne nečimrnosti in zaradi radovednosti ostalih, prekomerno sončenje itak ni priporočljivo, za plavanje pa so res najuporabnejši stari dobri plavalni dresi.

BREDA PAHOR



Lepota za vsako ceno

Vedno več ljudi, moških in žensk, se zateka k lepotnim kirurgom

Biti všeč sebi in drugim: to je prav gotovo ena strožjih zapovedi današnjega prevladujočega življenjskega stila. Želja, da bi se z veseljem in odobravanjem pogledali v ogledalu, je še posebej močna na začetku poletja, ko se obetajo počitniški dnevi na plaži. Resnici na ljubo je treba priznati, da malokatera postava dobro prenese strožji pregled vseh podrobnosti, ki se neizprosno zasidrajo v kožo in telo.

Današnja merila, predvsem glede ženske lepote, so tako stroga in vezana na mladostno obdobje, da so večje in manjše hibe kmalu opazne. Istočasno pa se z bolj ali manj prikrito agresivnostjo postavlja zahteva po lepem izgledu, kar seveda pomeni, da so »nevšečnosti« kot so maščobne blazinice ali gube vsaj nezaželene.

Proti takšnim in podobnim nadlegam se današnji človek bori na razne načine. Najbolj dolgoročno investicija je telovadba oziroma razgibanje. Ob takih sredstvih, ki so sicer bolj uperjena v skrb za dobro počutje, kar na lepoto lahko vpliva le blagodejno, pa se vedno bolj uveljavljajo veliko bolj drastični načini. Poleg masaž in raznih sličnih prijemov se zadnja leta osebe obeh spolov v naraščajočem številu zatekajo k lepotnim kirurgom.

Ustvarite sebi in zase svojo novo podobo - tako se glasi moto nekaterih slavnih lepotno-zdravstvenih centrov ali »kirurgov-čarodejev«. Nedvomno so na tem področju, ki je bilo nekdanje veliko bolj zdravstveno uravnano in ni polagalo toliko pozornosti na nezadovoljstvo posameznika nad delom svojega telesa, dosegli velik napredek. Po eni strani so posegi veliko manj nevarni, rezultati so občutno boljši, s finančnega vidika pa so za povprečnega državljana še kar dosegljivi.

Mnenja o umestnosti posegov lepotne kirurgije so sicer še vedno deljena: razen pri nesrečah, ko nihče ne oporeka, da so določeni posegi nujni, je pri drugačnih primerih stvar osebne presoje. Če je bila mogoče odločitev nekdanje pevke in sedanje filmske igralkice Cher, da si popolnoma »predela«

postavo, nekoliko pretirana, pa so v povprečju primeri enostavnejši.

Naguban obraz bolj moti lastnika kot ostale, ker mu jemlje veselje do življenja, zato je prav, da si »zravna« obraz in ozdravi dušo. Tega mnenja so večinoma najslavnejši kirurgi, ki v tem duhu tudi opravljajo zaželene posege. Vestnejši med njimi tudi opozarjajo, da gre za kirurške posege, ki jih je treba kot take jemati. Če torej po eni strani poudarjajo, da je na primer odprava gubic okoli oči povsem upravičena želja tako moških kot žensk, po drugi pa opominjajo, da se je treba za poseg odločiti po tehtnem premisleku in po razgovoru s strokovnjakom.

Najprej je treba vedeti, da lepotna kirurgija lahko odpravi marsikatero nevšečnost, vendar čudežev ne dela. Če pred posegom niste imeli pogojev za nastop na lepotnem tekmovanju, jih tudi potem ne boste imeli. Zato so po mnenju strokovnjakov precej neumestne želje nekaterih pacientk, da bi jim na primer naredili takšna usta kot jih ima Francesca Dellera« ter podobno. Sicer pa sodi igralka Dellera med najpriljubljenejše »vzorke« (slika spodaj).

Vsako bi moral sebe kritično oceniti in presoditi, če lahko svoj izgled zboljša, v čem in do kakšne meje. Tudi zato, ker ga lahko po posegu čaka neljubo presenečenje, da si na primer kljub »popravkom« še vedno ne bo dovolj všeč.

Istočasno se je treba zavedati, da niso vsi posegi dokončni: tako imeno-

vani lifting, se pravi odprava gub na obrazu, traja več let, vendar ne za nedoločen čas. Imeti pa je treba tudi potrpljenje, kajti pri nekaterih posegih rezultatov ne opazimo takoj. Na primer pri posegih na bedrih, s katerih lahko »posrkajo« odvečne maščobne blazinice, lahko o dokončnem učinku presojava nekaj mesecev po operaciji.

Čeprav nekatere posege opravljajo že ambulantno, gre v večini primerov za operacije, ki potekajo v totalni ali delni anesteziji z vsemi posledicami. To pa pomeni, da je bolje, če nekaj dni po posegu mirujemo in se sploh obnašamo kot ubogljivi bolniki.

In še nekaj je dobro vedeti: uspehi so pri nekaterih posegih, na primer prav glede gub, skorajda zagotovljeni, nekateri posegi pa niso priporočljivi. Med slednje sodijo tudi poskusi, da bi »dvignili« zadnjico. Na dober rezultat posega seveda vpliva vrsta elementov, ki jih je treba predhodno upoštevati. Ko pa se človek le odloči za takšen korak, potem je že boljše, če se zaupa priznanemu specialistu, pa čeprav je mogoče nekoliko dražji.

Na kratko še o cenah, ki vladajo v bolj priznanih italijanskih centrih: lifting stane od 4 do 8 milijonov lir, samo okoli oči 3, »popravilo« nosa od 2,5 do 10, od 2 do 8 pa odprava podbradka, za poseg na prsih je treba računati na 3 do 7 milijonov, lepotna operacija trebuha stane približno 5 do 7 milijonov, poseg na bedrih od 3 do 5, na zadnjici, ki ga sicer odsvetujejo, pa okoli 4 milijone.

(bip)

ZLATARNA - DRAGULJARNA - URARNA

Laurenti

lastnik Stigliani

PRSTANI Z DRAGULJI
DIAMANTI Z GARANTNIM LISTOM

TRST - LARGO SANTORIO 4 - TEL. 772770

NEVAR S. R. L.

Ul. Maiolica 15/b

Nevar 2 o. r. l.

Ul. Roma 11 - Trst - Tel. 040/362483

Velika izbira dragocenih daril

OBLAČILA ZA SLAVNOSTNE PRILOŽNOSTI
MOŠKA IN ŽENSKA OBUTEV

UL. CARDUCCI 10 - UL. ORIANI 3



V Italiji je še premalo izrabljena

Lažje je s kreditno kartico na potovanje v tujino



V zadnjih tednih smo pod velikim propagandnim pritiskom velikih finančnih družb, ki ponujajo kreditne kartice. American Express, Visa, MasterCard, Creditcard in druge, ti ponujajo njihove usluge na televizijskem ekranu, v dnevnikih, tednikih in mesečnikih.

V zadnjih dneh je finančna družba, ki upravlja kreditno kartico CartaSI, v okviru katere so MasterCard, Eurocard in Visa, v nekaterih dnevnikih objavila reklamni oglas čez celo stran in označila tudi tiste italijanske banke, ki klientom ponujajo te kartice. Med temi so Kmečka banka v Gorici (njen dvojezični naslov je bil objavljen v najbolj razširjenih italijanskih dnevnikih), Goriška ter Tržaška hranilnica, Banca del Friuli, ter kmečko-obrtno posojilnice.

Tako razširjeno reklamno akcijo so finančne družbe naredile v času pred poletnimi počitnicami. Znano je, da s kreditno kartico lahko plačaš usluge v hotelih in restavracijah, kupiš letalsko ter železniško vozovnico, plačaš blago v trgovinah, itd. Poraba denarja je seveda omejena na plačilne sposobnosti posameznika - imetnika teh kartic. Banka, ki je kartico izdala, običajno razširi možnost uporabe tudi na tujino. Na tak način lahko greš v tujino, ne da bi pri sebi imel večje vsote papirnatega denarja. Seveda se mora pred odhodom pozanimati če v določeni državi voljni sprejemati eno oziroma drugo kartico.

Za uporabo take kartice boš seveda moral plačati letno pristojbino, imel

pa boš korist od tega, ker ti bodo na tak način porabljene vsote zaračunali šele v naslednjem mesecu.

Taka reklamna vnema je čisto razumljiva, kajti v Italiji je doslej malo takih kreditnih kartic: komaj 3.000.000. V Španiji jih je že 7 milijonov, v Franciji pa 21 milijonov. V ZDA so kreditne kartice že tako razširjene, da z njimi lahko kupiš domala vse.

V Italiji lahko za kreditno kartico kupiš blago v številnih trgovinah, še zlasti v tistih krajih kamor prihajajo turisti iz tujine. Ti ne prinašajo s seboj papirnatega denarja, trgovca pa seveda zanima, da proda čimveč blaga. Ker pa bo trgovec vnovčil denar šele čez mesec dni (strošek te bo seveda bremenil en mesec kasneje) običajno ne dobiš popusta takrat ko plačaš s kartico.

Sorazmerno bolj kot navadne kreditne kartice so v Italiji razširjene podobne kartice, ki jih uporabljajo na avtocestah. Te imajo naslov Viacard. Njihova vrednost je sicer omejena na 50.000 ter 90.000 lir. Te kartice lahko kupiš v okrepčilih postajah na avtocestah. Prednost imaš, ker se lahko pri izvozu iz avtocest poslužiš posebnih vrat. Družba Autostrade bo še pred poletjem izdala novo vrsto kreditnih kartic. S temi bomo na avtocestah lahko plačevali cestnino, nakup bencina, vse, kar si bomo želeli v okrepčilih postajah. Preden prično prodajati tako kartico pa morajo blagovne in vseh prodajnih prostorih na avtocesti opremiti s posebnimi strojčki.

Z novimi atrakcijami si Zagreb želi pridobiti čimveč turistov

Hrvaška je v jugoslovanski turistični ponudbi in iztržku na prvem mestu v Jugoslaviji, saj je skoro vsa jadranska obala, z izjemo le nekaj kilometrov na Slovenskem in v Bosni-Hercegovini ter daljšega dela obale v Črni gori, na ozemlju te republike. V Istri in v Dalmaciji novotvijo največ turističnih deviz. Da ne bi te prihajale samo iz obmorskih krajev si v Zagrebu prizadevajo, da bi tudi oni nudili turistom nekaj vabljivega.

Lani so v Zagrebu od tujih turistov iztržili nad 100 milijonov dolarjev deviz. Teško bi rekli, da je bil to denar turistov. Najbrž tu prednjačijo poslovni gostje, ki pridejo v Zagreb zaradi stikov z gospodarstveniki in tudi ob času raznih sejmov. Kljub temu pa je Zagreb zanimiv tudi za turiste, domače in tuje.

V starem mestu so v zadnjih letih popravili marsikaj. Še bolj se bodo trudili v tem letu. Turistični savez mesta Zagreb ima soglasje tistih, ki so za razvoj turizma najbolj zainteresirani, t.j. gostincev in tour operaterjev. Leta 1994 bodo v Zagrebu slavili 900-letnico mesta. Zara-

di tega so se že sedaj lotili priprav, da bo mesto kar se da privlačno.

Obnovili in še obnavljajo nekatere hotele v tem mestu, gradijo tudi nove. Ker so hoteli, kot v vseh večjih mestih, ob koncu tedna prazni, so si omislili vikendovske pakete. Te ponujajo tudi tujim turistom. S takim paketom je mogoče dobiti 40-odstotni popust v hotelih (to velja za tujce). V paketu je mogoče dobiti popuste v nekaterih restavracijah ter trgovinah. Nekaj podobnega so naredili z uspehom v Benetkah, tam sicer samo v zimskem času.

V Zagrebu so nekatere turistične agencije pripravile avtobusne ogledne mesta podnevi in ponoči. V nekaterih karakterističnih mestnih predelih bodo gostišča odprta do poznih nočnih ur.

V tujini bodo razdeljevali več turističnih prospektov o Zagrebu. V letalih JAT bodo predvajali turistično zanimive filme tudi o tem mestu.

Turistični delavci v Zagrebu si nadejajo, da bodo imeli tudi uspešne rezultate.

S poletnimi koncerti in razstavami je Padova vabljivo mesto

Padova in vsa mesta Veneta si že več let prizadevajo, da bi vse italijanske in tuje turiste namenjene v Benetke, vsaj za kak dan ustavile v svojem kraju. Gostinci in trgovci seveda imajo od tega dobiček.

Poleg muzejev in cerkva prirejajo v vseh teh krajih še zlasti v poletnem času več razstav in drugih prireditiv. V Padovi so lani poleti imeli več večernih koncertov v cerkvah in samostanih. Padova se seveda ponaša z izredno velikim številom romarjev, ki pridejo na ogled bazilike sv. Antona.

Sredi Padove, kjer si lahko ogledaš slikovito sadno in zelenjadno tržnico na prostem, ki ohranja čar nekdanjih tržnic, je nekaj znanih in pomembnih spomenikov: Palazzo della Ragione, v katerem prirejajo zanimive razstave, častiljiva Univerza, ki jo sedaj popravljajo, kavarna Pedrocchi, ki je simbol političnega in kulturnega življenja prejšnjega stoletja.

V kavarni Pedrocchi bo do 23. julija odprta razstava pahljač. Prireditelj je občinska uprava v Padovi, sponzor pa zavarovalnica RAS. Razstavljenih je 150 pahljač. Gre za izdelke iz Kitajske,

Evrope, Indije, Afrike, Bližnjega Vzhoda. Izdelane so bile v razdobju od 17. do 20. stoletja, posodili so jih zasebniki. Zbirko je uredila Amalia Sacchetto Filippini.

V juniju pa je v katedrali bivše klavnice odprta razstava del sto fotografiranih, ki so imeli opravka s fotografiranjem vlakov.

V že omenjenem Palazzo della Ragione pa je do prvih dni julija odprta razstava z naslovom Padova: città d'acque. Razstavljenih je kup dokumentov o vodnih poteh v tem mestu.

Srednji vek v Landshutu

V bavarskem srednjeveškem mestu Landshut bodo od 24. junija do 16. julija imeli zgodovinske prireditve. Nad 2.000 v srednjeveške noše oblečenih ljudi sodeluje na mestnih ulicah in trgih na prireditvah, ki spominjajo kraljevo poroko 20-letnega vojvode Wittelsbacha. Te prireditve, ki se odvijajo

jo v glavnem v večernih urah, privabljajo v to mesto veliko tujcev.

V Parizu razstava o Eifflovem stolpu

Pariz in vsa Francija so v prazničnem vzdušju, saj povsod praznujejo 200-letnico francoske revolucije. Največ prireditev bo seveda sredi julija, 14. julija, ko bo točno 200 let od zavzetja Bastilje.

Pred sto leti, na čast prvi stoletnici revolucije, je bil v Parizu zgrajen Eifflov stolp. Letos ima torej ta stolp sto let.

V muzeju d'Orsay, novem muzeju francoske sodobne umetnosti, ki so ga uredili v stavbi nekdanjega železniškega kolodvora v samem mestnem središču, kamor so svojčas dopotovali vidne osebnosti, ki so prišle na obisk v Francijo, je odprta razstava dokumentov, načrtov, osnutkov, slik o Eifflovem stolpu in o svetovni razstavi, ki je bila v Parizu leta 1889.

Razstava bo odprta do 15. avgusta.

Ob vznožju visokih gora in ognjenikov

Arequipa, veliko staro mesto v Andih

Ko sem se potikal po Peruju sem obšel mnogo mest in vsako mi je pustilo v spominu poseben vtis vezan predvsem na doživetja. Posebno rad pa se spominam na Arequipo, mesto zgrajeno v višini 2.330 metrov v objemu And, ki se že spuščajo proti Pacifiku. Visoke gore in tudi delujoči ognjeniki so zelo malo oddaljeni od mesta. Arequipa ima še to posebnost, da ima izredno prijetno podnebje. Skoraj vse leto tu kraljujeta sonce in čisto modro nebo, poleg tega pa v mestu ni tistega mraza, ki je značilen za visokogorje.

Po prašni in ozki neasfaltirani poti prek Andov smo v zgornjem jutro privozili v Arequipo. Kljub zgodnji uri je bilo mesto še živo. Prišli smo namreč prav v času, ko prebivalstvo praznuje rojstni dan mesta s plesi, mimohodom alegoričnih voz in glasbo. V prejšnjem letu so namreč praznovali 448. obletnico ustanovitve.

Mesto so zgradili Španci. Še prej pa so v dolini reke Chili in na obronkih doline živela ljudstva, ki so govorila jezik ajmarà. Legenda trdi, da se je že v 15. stoletju ink Tupac Yupanqui mudil v tistih krajih in je bil tudi prvi človek, ki je stopil na goro Misti. To je 5.821 m visoka gora, ki se ponosno dviga nad mestom.

Leta 1535 so v dolino reke Chili prvič prišli Španci pod poveljstvom Ruy Diaza, ki je s svojimi vojniki skušal prodreti v Chile, kjer ga je čakal poveljnik Diego de Almagro. Ta je bil poražen in se je leta 1537 umaknil v dolino Arequipa.

Mesto Arequipa je vojskovodja in osvajalec Francisco Pizarro ustanovil leta 1540.

Arequipa je za španske osvajalce bila pomemben kraj. Že pred ustanovitvijo naselbine so se tu ustavljal čete, ki so prodrale proti glavnemu mestu inkovskega cesarstva El Cuzco. To je oddaljeno nekaj nad 600 kilometrov. Naselbina se je v začetku le počasi širila. Stavbe v njej so zgrajene iz svetlega kamna ognjeniškega izvora, ki nosi ime sillar. Kamen je odporan, hkrati pa se ga tudi zelo dobro obdelati. Morda tudi zaradi tega je Arequipa zelo karakteristično perujsko mesto. Ne smemo pa pozabiti, da je to povsem špansko mesto bilo zgrajeno v za Špance čisto novem svetu. Čeprav je, kot povsod drugod, center mesta Plaza de Armas, me je presenetil to, da je na tem trgu polno zelenja. Najbolj pa sem bil presenečen nad čistočo ulic in trgov. Na treh straneh je Plaza de Armas obdana s palačami zgrajenimi po načelih španske kolonialne arhitekture. Vse naokrog so oboki, kot v kateremkoli španskem mestu. Katedrala, zgrajena iz belega sillarja, pa zapira četrto stranico osrednjega mestnega trga. V 17. in 18. stoletju so v mestu zgradili še polno stanovanjskih hiš, številne cerkve, samostane in palače.



V začetku prejšnjega stoletja je Arequipa bila samostojna republika. Vseskozi je bila uporniško mesto. Mesto pa je visok materialni in krvni davek plačalo raznim potresom. Zadnja sta bila v letih 1958 in 1960. Mesto je namreč zgrajeno na potresno aktivnem področju. Vsakdo, ki pride v ta kraj in tam živi vsaj nekaj časa čuti lažje potresne sunke, ki domačine sploh ne vznemirjajo.

Zanimivost v Arequipi je veliko. Posebnega pomena je samostan Santa Catalina, ustanovljen leta 1579. Občinstvu so ga odprli šele leta 1970. To je bil nunski samostan. Iz njega redovnice niso smele. Bile so v strogi klavzuri. Ker je redovnic bilo iz leta v leto

več, so prvotnim stavbam dodajali še druge. Na tak način je bilo v osrčju mesta zgrajeno mesto v malem. V njem je živelo 450 redovnic, poleg teh pa veliko dekel in kuharic. Visok zid okrog samostana je skrival pogled na vrsto lepih vrtov. Na območju samostana so stanovanja za redovnice, skupne sobe, več cerkva. Obiskovalca, ki se pomika po ozkih uličicah samostanskega kompleksa, spominja na majhne bele vasice na jugu Španije. Zaradi tega je čisto jasno, da so načrtovalci in graditelji tega samostana imeli v mislih rodno Andaluzijo.

Arequipo nosim v lepem spominu tudi, ker sem tja na obisk prišel prav ko so prebivalci - teh je približno

220.000 - praznovali obletnico ustanovitve mesta, ki ji pravijo La semana jubilar de Arequipa.

V ta okvir sodijo folklorne in glasbene prireditve, veseljačenje in tudi sejmi ter prodaja ročnih izdelkov.

Mesto je obdano od visokih gor. Nad mestom se dviga značilni stožec gore Misti, vrh katere dospemo po dvanajstih urah hoje, seveda če nas poprej pospremiš s terenskim vozilom do višine 3.600 m. Če pa greš peš prideš na vrh ognjenika v dveh dneh. Tako vsaj pripovedujejo domačini. V neposredni okolici so poleg Mistija še drugi ognjeniki: Chachani, visok 5.800 m, Pichu Pichu, visok 5.540 m, Ubinas, visok 5.632 m. Zadnji je še delujoč in ko prideš do kraterja lahko vidiš gorečo in deročo lavo.

Marsikaterga ameriškega in tudi evropskega alpinista zanimajo vrhovi v tem predelu Andov. To so zahtevni šesttisočaki: Ampato (6.300 m), štiri vrhovi Caropuna z najvišjo točko 6.615 m, Sabacaya (6.040 m), Solimana Norte (6.232 m), Solimana Sur (6.200 m). Pogled na te vrhove mi je dal misliti, da bi lahko šel vsaj na kakšnega od njih, a kaj, ko nisem imel časa.

V neposredni okolici Arequipa so še čudoviti kraji, globoki kanjoni, med katerimi je turistom najbolj dostopen in znan Canon de Majes, ki je dolg 70 kilometrov. Turistične agencije vabijo še v kraj z naslovom Toro Muerto, kjer lahko vidiš stare figure izklesane v kamnu. Če nočeš posredništva turističnih agencij, potem lahko greš kar sam na pot, saj po tistih krajih je vse polno tovrstnikov. S šoferjem se je treba le zmeniti za primerno plačilo.

Iz prestolnice Lima trikrat dnevno letijo letala domačih družb Faucett in Aeroperú. Vozovnice pa si je treba nabaviti vsaj nekaj dni prej. Po dolgi cesti Panaamerica pa vozijo precej udobni in hitri avtobusi. Za razdaljo dolgo 1.100 km se z njimi voziš dobrih dvajset ur. Marsikje čez sierra pa se ti na vožnji zaježijo lasje. Avtobusi namreč vozijo mimo globokih prepadov katerim ne vidiš dna.

MARKO JARC

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 2.700 - din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000 - din, trimesečno 85.000 - din, letno 320.000 - din, upokojenci mesečno 25.000 - din, trimesečno 65.000 - din, polletno 120.000 - din, letno 240.000 - din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne povisa.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglasi 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglasi 760 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtne, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

11. junija 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tlx 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Ul. Riatori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja in tiska ZTT Trst FIEG Član Italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

V Montrealu se je v petek zaključil peti svetovni kongres o aidsu Mnogo vprašanj še brez odgovora Morda odkrito cepivo proti aidsu

MONTREAL — V Montrealu se je v petek zaključil peti svetovni kongres o aidsu. Med mnogimi še odprtimi vprašanji, na katera tudi ta kongres ni odgovoril, pa je nedvomno med najbolj žgočimi tisto, kako bo svetovna javnost gledala na zdrave nosilce virusa in obolele za aidsom potem, ko bosta usahnila solidarnost in sočustvovanje, ki sta v tem prvem obdobju na neki način vsem prizadetim olajšala trpljenje in težave. V tem prvem obdobju po odkritju te strašne bolezni je svetovna javnost s precejšnjim zanimanjem in podporo spremljala vsa prizadevanja za premaganje te bolezni. Za odkritje uspešnega zdravila so bila širom po svetu vložena tudi velika finančna sredstva.

Toda zdaj se počasi začena pojavljati nevarnost, da ne bi že v bližnji prihodnosti ta ista javnost začela bolnike obtoževati. Do te spremembe naj bi prišlo zato, ker so zdaj že znani nekateri elementi, ki pospešujejo razvoj te bolezni. Ljudje so bili tudi obveščeni o vseh možnih ukrepih za zaščito pred aidsom, seznanjeni pa so bili tudi o najbolj rizičnih skupinah oseb. Zato po mnenju sodelujočih na montrealškem kongresu ne bi bilo nič čudnega, če bi kdo s prstom pokazal na bolnika, češ, »saj si vedel, kaj iščeš.«

Do takih obtožb lahko pride kaj hitro in na kongresu so nekateri bolniki že tožili, da se počutijo vedno bolj odrinjene in zapuščene ter da se jih vse manj obravnava kot ljudi, vse bolj pa postajajo le statistične številke, ki ponazarjajo razvoj te strašne bolezni v svetu.

Iskanje ustreznega zdravila se nadaljuje, v ospredje pa prihaja še cela vrsta drugih vprašanj. Samo informiranje za preprečevanje aidsa ni zadostno, zato bo treba čim prej najti odgovore na vprašanja, kako konkretno pomagati bolnikom, kako mlade generacije zaščititi pred to boleznijo, kako odkriti nove nosilce, kako preprečiti trpljenje bolnikom v zadnjem stadiju te bolezni in predvsem kako zagotoviti zdravim nosilcem in obolelim njihovo pravico do dela, ne da bi se pri tem počutili diskriminirani.

Ob kongresu v Montrealu pa je iz Ciudad Mexica prišla vest, da naj bi 72-letni zdravnik Ramon Suarez Mendoza odkril cepivo proti aidsu, ki naj bi dajalo zelo dobre rezultate. Mehiški zdravnik je skušal odkriti zdravilo, ki naj bi stimuliralo obrambne mehanizme v človekovem telesu in razvilo protitelesa, ki naj bi uničila virus aidsa. Mendoza je pripravljen svojo metodo zagovarjati pred specialisti.

Dva Jugoslavana umrla pri Vicenzi

VICENZA — Dva jugoslovan-
ska državljana sta izgubila življenje, druga dva pa sta bila hudo ranjena v prometni nesreči, do katere je prišlo na avtocesti A4 v kraju Grumolo delle Abadesse pri Vicenzi. Žrtvi sta 30-letni Fehim Hodžić in 51-letni Miroslav Borenović, ranjenca pa sta Zikrija Tuftić in Vinko Maistorović. Vsi štirje so se v oplumanta peljali proti Padovi, vzroki nesreče pa niso še znani.

Nemarnost pri pretakanju kriva za izlitje mazuta v reko Mežo

RAVNE NA KOROŠKEM — V Meziški dolini je v noči na soboto prišlo do novega primera velikega onesnaženja naravnega okolja. V reko Mežo se je namreč izlil mazut. Znak za preplah je bil dan šele včeraj zjutraj, toda v preiskavi so takoj ugotovili, da je do izlitja prišlo že v noči na soboto in da je mazut iztekel iz topilnice Rudnika Mežica v Žerjavu. Komisija je ugotovila, da je do nesreče prišlo pri prečrpavanju treh ton mazuta iz cisterne, do izlitja pa je prišlo zaradi nemarnosti delavcev, ki so se med prečrpavanjem oddaljili z delovnega mesta. Meža je tako onesnažena od Žerjava pa vse do Prevalj, na terenu pa se enote civilne zaščite iz Rudnika Mežica skupno z gasilci z Raven na Koroškem borijo zato, da bi preprečile nadaljnje širjenje mazuta po reki navzdol. Posebna komisija, ki so jo odgovorni imenovali takoj po ekološki katastrofi, škode in vseh drugih posledic razlitja mazuta še ni ocenila.

Katastrofalna suša pesti južno Italijo Glavni krivec nezadostna vodna zajetja

RIM — Confagricoltura je objavila obširno študijo o posledicah katastrofalne suše, ki pesti predvsem južno in v manjši meri tudi srednjo Italijo. Položaj je še hujši, ker se suša ponavlja že nekaj let, tako da so umetna zajetja vode skoraj prazna. Dokument Confagricoltura ne navaja gnotne škode, opozarja pa, da bo ta iz leta v leto večja, če ne bodo takoj sprejeli primerne ukrepe.

Meteorologi in klimatologi opozarjajo, da lahko tudi v prihodnjih letih pričakujemo na Jugu manj padavin, da bo treba torej izkoristiti vsak dež. Pri tem je zgovoren primer Sicilije, kjer so lani in letos zabeležili 20 odstotkov manj padavin kot je stoletno povprečje. Podatek navsezadnje ne bi bil tako tragičen, če bi vodo zadržali v umetnih bazenih in zbirališčih, a kaj, ko se svobodno izteka v morje, tako da zajezijo le malenkosten del. Na Siciliji je sedemnajst zajezitev z umetnimi vodnimi zbirališči, ki

imajo kapaciteto 621,6 milijona kubičnih metrov vode, 5. aprila pa je bilo v teh zbirališčih le 70 milijonov kubičnih metrov vode. Količina je prebor-na, da bi lahko kmetje mirno pričakovali poletje, saj je lahko vsakomur jasno, da v prihodnjih dveh treh mesecih ne moremo pričakovati izdatnejših padavin, tako da bodo skoraj gotovo vodo odvzeli kmetijstvu in jo preusmerili za potrebe mest in industrije.

Na Sardiniji so izjemne aprilske padavine omilile katastrofalne napovedi. Po dveh letih izredne suše pa sardinskemu kmetijstvu primanjkuje sape. Konzorcij za namakanje južne Sardinije ne sprejema novih prošelj za namakanje in opozarja, da bo kak kubičen meter vode razpoložljiv le za agrume, saj je v vodnih zbirališčih le še 45 milijonov kubičnih metrov vode, medtem ko je njihova kapaciteta 400 milijonov kubičnih metrov.

Nič boljši ni položaj v Kalabriji, kjer je prizadeto predvsem jonsko priobalno območje. V zbiralnikih je od 60 do 70 odstotkov manj vode, tako da bodo morali namakanje omejiti samo za najnujnejše primere.

V Abrucih je bilo 50 odstotkov manj padvin, tako da je ogrožen pridelek žit, podoben položaj je za povrtnino, suša pa bi lahko prizadela celo oljčne nasade in vinograde.

Nekoliko boljši je položaj v Toskani, kjer je pridelek za kakih 50 odstotkov manjši. Najhuje pa je po podatkih Confagricoltura v Markah, kjer je na priobalnem pasu v širini kakih 30 kilometrov od morja položaj dobesedno dramatičen. Po dvanajstih mesecih suše je v celoti uničen pridelek krmilnih rastlin, v vinogradih in sadovnjakih pa bo tudi do 70 odstotkov manj pridelka.

Arafat zavrnil izraelski načrt

TUNIS — Medtem ko palestinska intifada stopa v 19. mesec je vodja PLO Jaser Arafat na včerajšnji tiskovni konferenci v Tunisu zavrnil izraelski predlog o volitvah na zasedenih arabskih ozemljih. Arafat pristaja le na svobodne politične volitve vseh, Židov, muslimanov in kristjanov ne glede na državljanstvo, če živijo v mejah Izraela ali na zasedenih arabskih ozemljih.

Arafat je tudi poudaril, da je položaj v Gazi in v Cisjordaniji iz dneva v dan bolj eksploziven. V dokaz je navedel odstop nekega izraelskega generala, ki se je umaknil preden bo položaj postal tako »katastrofalen«, da bi se moral odpovedati svojemu »človeškemu ugledu in oficirskemu dostojanstvu«. Vodja PLO je tudi obsodil predvčerajšnji veto ZDA na resolucijo, ki je v varnostnem svetu obsojala izraelsko represijo. Po njegovih besedah je nedopustno, da ZDA toliko govorijo o človeških pravicah, a pozabljajo na palestinske pravice.

Avstrijsko razumevanje

DUNAJ — Avstrija si skupaj z Norveško že več kot leto in pol prizadeva vzpostaviti koncept omejene svobodne trgovinske cone med EFTA in Jugoslavijo. To je v avstrijskem zveznem parlamentu izjavil zunanji minister Alois Mock v razpravi ob zunanje-političnem poročilu dunajskega zunanjega ministrstva za minulo leto.

Mock je dejal, da je med nedavnim obiskom v Jugoslaviji omenil, da vsestransko podpira željo Srbije, da bi sodelovala v obdonavskem Forumu, kar velja tudi za Črno goro. Vodja parlamentarne frakcije socialistične stranke Heinz Fischer je poudaril zainteresiranost Avstrije za stabilnost Jugoslavije. Dodal je, da imajo v Jugoslaviji kljub gospodarskim težavam resne namene prebroditi krizo. V zunanje-političnem letnem poročilu za minulo leto so poudarili, da pomeni izbira Jugoslavije za gostiteljico devetega srečanja na vrhu in presedujočega gibanja nevrščnosti priznanje jugoslovanski vlogi v tem gibanju. Pomembna pa je tudi ocena v poročilu, da

je imela Jugoslavija pomembno vlogo pri sklicu in pozitivnem poteku prve konference zunanjih ministrov balkanskih držav februarja v Beogradu. Ob tem so dodali, da to srečanje ni prispevalo le k zmanjšanju napetosti v tem predelu, temveč je tudi povečalo možnosti za vsestransko sodelovanje na Balkanu. V letnem poročilu je navedena tudi ugotovitev, da je jugoslovanska zunanja politika poudarila regionalno sodelovanje na skupni meji (DS Alpe-Jadran) in prizadevanje da bi intenzivno sodelovala v integracijskih procesih v Evropi, ne da bi se odrekla svojemu položaju nevrščene sredozemske in države v razvoju. V poročilu so med drugim zapisali, da Avstrija pripisuje velik pomen uspešni razrešitvi gospodarskih težav, s katerimi se spopada Jugoslavija. Jugoslavija bo to dosegla s spodbujanjem procesa reform in pospešitvijo gospodarskega saniranja, ob tržni usmeritvi samoupravnega sistema in povečanju deleža tujih investitorjev. (dd)

VADSTENA — Papež Janez Pavel II. je zaključil svoj 10-dnevni obisk v Skandinaviji na Švedskem, kjer je bil deležen sorazmerno topliega in prijaznega sprejema. Švedsi so mu torej pomagali, da je »pozabil« na rutinske sprejeme na Norveškem in na Danskem, na skromne množice vernikov, ki so sledili njegovim skupinskim molitvam bolj iz radovednosti (saj so bili prvič deležni papeževskega obiska) kot iz verskega prepričanja. Na Švedskem pa so zastopniki luteranske Cerkve segli v roko rimskemu papežu. Pristali so na skupno molitev tudi v imenu svete Brigite, ki jo častijo tako luteranci kot katoličani, papežu Janezu Pavlu II. pa so izročili tudi kamen, ki je bil nekdanj del srednjeveške katedrale. Papež je ta kamen blagoslovil na letališču, malo pred poslovnim govorom, blagoslovljeni drobec švedske zgodovine pa bo postal temeljni kamen bodoče katoliške cerke, ki jo bodo zgradili v Ostergotlandu.

Švedski luteranci pa so kljub prijaznosti in človeški toplini, ki so jo izkazali gostu, jasno povedali zastopniku rimskokatoliške Cerkve, da ima 500-letna reforma le svoj pomen, ki ga ne bo mogel potujoči papež kar tako zbrisati. Luteranci so torej za sodelovanje, vendar na enakopravni ravni in se prav nič ne čutijo dolžne nasledniku tistih papežev, zaradi katerih je Martin Luter izbral novo versko pot.

V svojem poslovnem govoru je papež opustil vsemorebitne polemike in je nagovoril le mladino, ki se je zbrala v zgodovinskem mestu Vadstena. Mladini so prišli tudi iz drugih skandinavskih držav, papež pa jim je obrazložil pomen svojega obiska in darov, ki jih je pustil v posameznih državah. Gre za razpela, ki simbolizirajo darovanje. Janez Pavel II. je rekel, da so ta darila namenjena predvsem mladim, ker so ti duševno najbolj bogati.

Na sliki (telefon AP): papež sedi drevcesce v Vadstenu na Švedskem, kjer se je mudil tri dni pred zaključkom svojega pastoralnega obiska v Skandinaviji

Papež zapustil Švedsko



Najbolj znan nemški proizvajalec šivalnih strojev

PFaff **TARCISIO MAIER**

TRST — Ul. U. Foscolo 3/5 (stranska ul. Trga Garibaldi) — Tel. 730322

NOVOSTI 1989 — POSEBNA CENA

SAMO 399.000 LIR (IVA vključena) SAMO 650.000 lir (IVA vključena)

125 PFaff 1862-1987

125 let nemške dovršenosti

MODEL 4910 — stroj in kovček

PLAČLJIVO V 12 MESECIH BREZ OBRESTI

Razstavljamo na Tržaškem velesejmu

MODEL 907 — stroj in kovček

fersina est s.r.l.

34011 DEVIN-NABREŽINA (Trst)

Nabrežina Kamnolomi 63/A

Tel. 040/201122 - Fax 040/201130

fersina
La Finestra

ZASTEKLITVE iz P.V.C.